

memmen presterck a 2 3-digmes Aene



*Na waters Comedij  
Van Struysen etc*

*A 12de No. 100*



**Société Royale**  
**d'Encouragement des Beaux-Arts**

ANVERS

---

**EXPOSITION**

1898

CATALOGUE EXPLICATIF

---

---

**Koninklijke Maatschappij**

VAN

**Aanmoediging der Schoone Kunsten**

ANTWERPEN

---

**TENTOONSTELLING**

1898

VERKLARENDE CATALOGUS



CATALOGUE



CATALOGUS



# Société Royale d'Encouragement des Beaux-Arts

Koninklijke Maatschappij van aanmoediging der Schoone Kunsten

---

*Présidents d'Honneur — Eere-Voorzitters*

M. le Baron ED. OSY DE ZEGWAERT,

Gouverneur de la Province d'Anvers, — Gouverneur der Provincie Antwerpen.  
M. JAN VAN RYSWYCK, Bourgmestre d'Anvers—Burgemeester van Antwerpen.

---

## Commission Administrative — Bestiërende Commissie

*Président d'Honneur — Eere-Voorzitter*

M. THÉOPHILE SMEKENS.

*Président effectif — Werkelijke Voorzitter*

M. A. VAN DEN NEST.

*Premier Vice-Président — Eerste Onder-Voorzitter*

M. ALBRECHT DE VRIENDT.

*Second Vice-Président — Tweede Onder-Voorzitter*

M. AD. MOLS.

*Secrétaire — Secretaris*

M. ALB. VAN NIEUWENHUYSE.

*Co-Secrétaire — Mede-Secretaris*

M. CH. HERTOGHE-BELPAIRE.

*Trésoriers — Schatbewaarders*

MM. LÉON VAN DER VOORDT.

le Comte OSCAR LE GRELLE

*Archiviste — Archivist*

M. VICTOR MAQUINAY.

*Membres — Leden*

MM. G. CAROLY.

FR. DECKERS.

EMM. DE MEESTER.

PIERRE DENS.

EDG. FARASYN.

KAREL OOMS.

PIERRE VAN DER OUDERAA.



## LISTE DES MEMBRES RÉSIDANTS

## LIJST DER VERBLIJVENDE LEDEN

MM. ABRY, LÉON.  
ANTHONY, JEAN.  
BELPAIRE, FRÉDÉRIC.  
BILMEYER, JULES.  
BIOT, GUSTAVE.  
BLOMME, LÉONARD.  
BOGAERTS, ALPHONSE  
BOURCE, HENRI.  
CAROLY, GEORGES  
COL, DAVID.  
DE BEUKELAER, ÉDOUARD.  
DE BRAEKELEER, JACQ.  
DECKERS, FRANÇOIS.  
DE COCK, ALPHONSE.  
DELBEKE, AUGUSTE.  
DELLA FAILLE DE LEVERGHEM  
le comte.  
DE MEESTER, EMM.  
DENS, PIERRE.  
DE PRET ROOSE DE CALESBERG,  
le comte.  
DE VINCK DE WINNEZEELE, le  
baron.  
DE VRIENDT, ALBRECHT.  
DE WOLF, ALPHONSE.  
DONNET, ALFRED.  
DUMERCY, CHARLES.  
ELSEN, ALFRED.  
FARASYN, EDGARD.  
FESTER, HENRI.  
FUHRMANN, PETER.  
GELHAND, ÉDOUARD.  
GÉNARD, PIERRE.  
GÉNARD, P. P. fils.  
HERTOGHE, CHARLES.  
HUFFMANN, MAURICE.  
HUYBRECHTS, ADOLPHE.  
HUYBRECHTS, EDMOND.  
JANSSENS, JOSEPH.  
JOORS, EUGÈNE.  
KINTSSCHOTS, LOUIS.

MM. KOCH, PIERRE  
KREGLINGER, EUG.  
LAMORINIÈRE, FRANÇOIS.  
LAUWERS FRANÇOIS.  
LE GRELLE, le comte OSCAR.  
LUYTEN, HENRI.  
MAES, JOSEPH.  
MAQUINAY, VICTOR.  
MEER, VICTOR.  
MERTENS, CHARLES.  
MOLS, G. A.  
OOMS, CHARLES.  
OSY DE ZEGWAERT, le baron.  
PECHER, JULES.  
PLUMOT, ANDRÉ.  
RAUTENSTRAUCH, JULES.  
ROELS, POLYDORE.  
ROMBOUTS, PHILIPPE.  
ROOSER, MAX.  
ROSIER, JEAN.  
SABBE, HENRI.  
SCHAEFELS, HENRI.  
SMEKENS, THÉOPHILE.  
SNIEDERS, AUGUSTE.  
STALINS, AUGUSTE.  
STEPPE, ROMAIN,  
ULLENS, CHARLES.  
VAN DEN BRANDEN, F. JOS.  
VAN DEN NEST, ARTHUR.  
VAN DER LINDEN, CH.  
VAN DER OUDERAA, P.  
VAN DER VOORDT, LÉON.  
VAN HAVRE, le baron.  
VAN KUYCK, FRANÇOIS.  
VAN LEEMPUTTEN, FRANS.  
VAN NIEUWENHUYSE, A.  
VAN RYSWYCK, JAN.  
VAN ZUYLEN, ALBERT.  
VENESONS, FRÉDÉRIC.  
VERHAERT, PIETER  
VERSTRAETE, THÉODORE





# MEMBRES SOUSCRIPTEURS

DE LA SOCIÉTÉ ROYALE D'ENCOURAGEMENT DES BEAUX-ARTS  
D'ANVERS.

---

## INSCHRIJVENDE LEDEN

DER MAATSCHAPPIJ VAN AANMOEDIGING DER  
SCHOONE KUNSTEN

1895—1898.

---

- MM<sup>mes</sup> Agie, Edm. - Aerts, Alphonse - Alpaerts, A. - Anthony, Jean.
- MM<sup>rs</sup> Adriaenssen, Q. - Adriaenssens, Corn. - Adriaenssens, Alphonse. - Aerts-Machgeels - Aerts, Alphonse - Aerts, Henri. - Agelasto, Dém. - Agie, Joseph - Agie, Edm. - Agie, Gustave - Agthe, Auguste. - Angermille, L. Jos. - Anthony, C. J. - Anthoons, Bern. - Anthony, Emile - Arekens, C. - Arnou, Alb. - Aulit, John.
- MM<sup>lles</sup> Beeckmans, Just.
- MM<sup>mes</sup> Baetens, Vict. - Batkin-Bovie - Bal, C. J., - Balthazard, F. A. - Belpaire, Alf - Belpaire, Fred - Bertrand, G. - Bessems, P. J. - Biart, S. - Biart-Lejeune - Bingé-De Cock - Blomme, Léonard - Blondeel, Albert - Böcking, Jules - Boeckmans, E. - Bogaerts, A. - Böltinck, A. - Borée-Smekens - Bosschaert, Georg. - Bosschaert, douaire - Bovie, J. - Bovie-Schilders - Brunel, Augte - Bunge, C. - Butterfield Will.
- MM<sup>rs</sup> Backx, P. J - Baelde, Eug. - Baelde, Paulin - Baers, Ed. - Baetens, J. - Bal, Théophile - Banckaert, Em. - Barber, J. - Bärenklau, J. - Batkin, Ed. - Bauss, Charles - Bavais-De Cleer - Bavais, Georges - Beauvois, C. - Beauvois, J. - Becker, C. - Beeckmans, Jules - Beeckmans, L. - Beels, V. - Bellemans, Léon - Béliard, H. - Beliën-Verstrepén - Belloy, Jean - Belpaire, Frédéric - Bendixson, Marald - Beniest, Ch. - Bennert, Oscar - Bergys, J. - Berns, Rich. - Berré, A. - Berré, L. - Bertrand, G. - Best, John. P. - Bex, L. - Biart-Meeus - Bilmeyer, J., - Bisschops, Laurent - Bisschops, Henri - Bisschops, Ern. - Blaess-Walter - Block, G. - Blockx, Jac. fils - Bloem, Eug. - Blom, Camille, Blomme, Henri - Böcking, J. - Böcking, Rich. - Boelens, Alfred - Boeynaems, H. - Boeymans, Florent - Bogaerts A. H. - Bogaerts, Const. - Bogaerts, Louis - Bogers, Joseph - Bollekens, F. J. - Bollens, E. - Boone, F. - Born, A. - Borniche, Ed. - Bosschaert, Georg. - Bosschaert, A. - Bosschaert, Ernest - Bosschaert, Robert - Boucquillon, G. - Bource, H. - Bouwens, Ern. - Bovie, Clément - Bovie-Van Camp -

Bracht, Théodore - Brasseur, Edmond - Brasseur, Paul - Brauss, Théodore - Broeckx, Arth. - Brouwers, Martin - Brunin, Léon - Brusselairs, Pierre - Bruynseels, J. F., - Bücken, Franç. - Buisseret, J. Jos. - Bulcke, E. - Bulens, Ant. - Bunge, Ed. - Buschmann, Paul - Buyschaert, Gust.

Mlle Collings, A.

MM<sup>mes</sup> Claes, Jos. - Cools, J. - Cuylits, Jac.

MM<sup>rs</sup> Callaerts, Th. J. - Callens, C. J. - Capellen, Alex. - Capouilliez-Gores, Ed. - Caroly, G. - Carpentero, H. - Cas-Collin - Cassiers, Raymond - Cassiers, Cyrille - Castelein, Ed. - Castelein, Wilf. - Castelot, G. - Cateaux, L. - Ceulemans, F. - Ceulemans, F. J. - Ceulemans, Emile - Claes, Fr. - Claes-Janssens, A. - Claessens, Franç. - Claessens, L. - Claessens P. J. - Cleiren, M. - Cleynhens, Jac. - Clynmans, A. - Climan, J. Jac. - Cocks, H. - Cnoops, F. L. - Coetermans, P. - Coetermans, L. - Cogels, H. - Cogels, Fréd. - Cogels, Paul - Collignon, C. - Collignon, Franç. - Collignon, Jean - Collin-Van Hal - Collin-Van der Borgh, H. - Cols, L. - Cols-Lombaerts - Coninckx, M. E. - Convents, Ch. - Coosemans, C. - Coosemans, F. - Coosemans, Ferd. - Copermans, Alph. - Coppens, Pierre - Coremans, Ed. - Corty, Charles - Cornelis-Lysen - Cornelis A. H. - Correns, J. - Corstiaens-Parein - Cossaert, L. - Coveliers, Fr. - Crabeels, Jos. - Craen, Franç. - Craen, J. - Criquillion, Ad. - Croegaert, Auguste - Cupérus-Langhetée - Cupérus, N. J. - Cux, C.

MM<sup>lles</sup> De Beukelaer, M. - De Beukelaer, P. - De Bruyn, M. - De Keyser, Marie - De Keyser, Pauline - De Keyser, Eul. - De Meyer, Louise - Dumont, Berthe.

MM<sup>mes</sup> de Barry, Georges - de Bieberstein, la baronne - de Bosschaert, la douairière Ch. - de Browne, la douairière T. - de Browne de Tiège, la baronne T. - Deckers, F. - De Clercq, Augte - de Cocquiel, C. - De Gerlache, F. - de Gruben, baronne C. - della Faille de Leverghem, C<sup>esse</sup> C. - De Keuster, Aug. - De Langle, A. - de Nieulant et de Pottelsberghe, la marquise Arm. - De Pooter, P. G. - De Raedt, Gustave - De Ridder, P. F. - De Ridder, Charles - De Roover, F. - Desmet, C. - de Terwangne, la baronne L. - Devos, Léop. - de Vinck de Winnezele, la baronne - de Vriendt, Albrecht - Devries, H. - Devries, John. - Devries-Vuylsteke - de Wael, Edmond - Dhanis-Michiels, - Dielis, P. J. - Dieltiens, Ern. - Donnet, Alf. - du Bois de Vroylande, la douaire - Dumeiz, H. - Dumercy-Heirman - Dyckx, P.

MM<sup>rs</sup> Daglinckx, Jos. - Daglinckx, J. - Dahl, Fr. - Danco, L. - Dandoy, J. - Danneel, L. - Daverveldt, Jos. - de Bary, N. Al. - de Bary, Georges, De Becker, Aug. - de Bergeyck, le C<sup>te</sup> Fl. - De Beucker, Fr. - De Beucker, J. I. - De Beukelaer, F. - De Beukelaer, Fr. X. - De Beukelaer, Ed. - De Beys, P. - de Bieberstein, le bon F. - De Blauwe, G. R. - De Block, Gust. - De Bom, J. B. - De Bom, Constant - de Borrekens, le bon Const. - de Borrekens, le bon Alph. - De Braekeleer, J. - de Braey, M. - de Brouckhoven de Bergeyck-Moretus le comte - de Browne de Tiège, le bon T. - de Browne, Constant - De Bruyn, G. - De Bruyn, C. - De Bruyn, De Bruyn, J. C. - De Bruyn, Charles - De Bruyn, Stanislas - De Bruyne, Théoph. - De Bruyne, Louis - De Buck, Jac. - De Buck, Alp. -

De Ceuninck, Fr. - Deckers, Em. - Deckers, H - Deckers, Paul - Decléen, P. - Decléer, J. - Declercq, G. - Declercq, L. - de Cock, Alphonse - de Cocquiel, le chev. C. - Decoen, F. - De Deken, Louis - De Duve, Notaire - De Duve, Charles - de Gerlache, Henri - de Gilman, le bon Frédéric - De Gottal, Emile - de Grand Ry, And. - De Grooff Henri - de Gruben, le bon C. - De Gyger, F. B. - De Hasque, Alex. - De Hert, J. François - De Jong-Rooses - De Keersmaecker, docteur - De Kemel, Emile - De Kepper, L. - De Keyser-Weyns, C. - De Kinder, F. - De Kinder, Jos. - De Koninck, J. - De Koninck, C. - De Kuyper, Jac. - De Laet, F. - Delang, P. - Delannoy-Tuberlin - De l'Arbre, Vict. - Delathouwer, Hip. - De Lauw, Jac. - Delbeke, A. - Delcourt, G. L. - Delehayé, F. - Delehayé, Louis - Delescluze, abbé - della Faille de Leverghem, le comte Charles - della Faille, le comte René - della Faille de Leverghem, le comte Alex. - Delva, F. - Delvaux, Fréd. - de Mahieu, Jules - de Mahieu, L. - Deman, J. - Demanet, Gust. - Demblon, F. - De Meester, Julien - de Meester, Emmanuel - De Mets, docteur - De Meulemeester, G. - De Mey, L. - De Mey, P. Jacq. - De Mey-Peppe - De Nave, Alf. - de Nieulant, le vicomte - Dens, P. - De Pauw, Florent - De Ploy, Fr. - De Pooter, C. J. - De Pooter - de Pret, le comte Gaston - De Quinze, G. - de Ramaix, le comte - De Ridder, J. - De Ridder, Fr. H., - De Ridder, P. - De Ridder, Jos. - De Roeck-Cordemans - De Roey, Gust. - De Roy, Gustave - De Ruyter, J. - De Ryck, Charles - De Schepper, H. - De Schutter, G. J. - De Schutter, l'aumônier - De Schutter-Kennis-Desguin, Vict. - Desmecht, C. - Desmeth, P. J. - Desprez, Fr. - De Somer, J. - de Stein, le bon Ad. - Desurgeloose, J. - de Terwangne, le bon Léon - De Thioux, Hub. - Devens, J., - de Villenfagne de Vogelzanck bon - de Villers du Fourneau, C. - De Vleeschouwer, Alb. fils - De Vooght, J. - De Vooght, F. - Devos, L. - Devos-Vandeput, G. - Devries, H. - De Vries, J. - de Wael, Ed. - de Wael, L. - de Wael, Fer. - De Waelheyns, C. - De Wandre, Dr Vict. - De Weert, Corn. - Dewilde, Alfred - Dewinter, J. J. - De Wit, J. B. - Dewolf, Alph. - Dewolf, Aug. - Dewolf, Dr. - D'Huyvetter, Alb. fils - Dieckman-Monu - Diels, J. - Diels, Jac. - Dieltiens, Ern. - Diehl, Albert - Dierckx, Aug. - Dierckx, C. - Dierckx, J. C. L. - Dierckxens, P. - Dierckxsens, Norb. - Dierckxsens, C. - Dietz, F. - Dillmann, D. - Dineur, Albert - Dionys, Edm. - Dirckx, Alph. - Dister, Pierre - Dodd, Fr. - Donners, Ern. fils - Donners, J. A. - Donnet, Fernand - Donnez, G. - Donnez, Alfred - du Bois de Nevele, le bon - du Bus de Gisignies, le vicomte - Duesberg, Jules - Dufour, J. - Dumeiz, H. - Dumercy-Heirman - Dumercy, Charles - Dumont, Eug. - Dumont, E. - Dumont, C. - Dumont, C. P. - Dyckx, P.

Melle Elen, Jeannette.

MM<sup>mes</sup> Ellerman de Hohepied Larpent - Elsen, Em. - Elsen, Alf. - Elsen, M. - Elsen-Huysmans - Elsen. C. - Elsen-de Witte - Everaerts, J.

MM<sup>rs</sup> Eiffe, Ernest - Elsen, C. - Elsen Léon - Elsen, M. - Elsen, Henri - Elskamp, Eug. - Engels, G. - Everaerts, J. B. - Eyben, Alf.

MM<sup>mes</sup> Fester, H. - Flebus, R. - Flebus, René - Fiévé-Havenith - François, Léon - Fuchs-Alberdynck - Fumière, Ad. - Franck-Kryn - Fuhrmann, P.

- MMrs Falk, Rudolph - Fasbinder, Alf. - Farasyn, P. - Felu, Théod. - Ferauge, A. - Ferleman, Georg. - Fester, H. - Fey, L. - Feyt, Antoine - Ficq, A. H. - Fierens, J. - Fiévé-Havenith - Fillet, P. J. - Fiocco, notaire - Floren C. J. - Fockenteyn, C. - Fockenteyn, Jos. - Fockenteyn, G. - Fontaine, - H. - Foulon, H. - Franck, Alex. - Franck, Franç. - François, Léon - Franssen, P. B. A. - Frellsen, C. - Fremie, E. - Fuhrmann, J.D. - Fuhrmann, Peter - Fumière, Ad.
- MMlles Giebens, Ch. Ant. - Gilliot, Fanny - Guyot, A.
- MMmes Geefs, J - Genard, P. - Genicot, Alp. - Gevers-Selb - Gevers, Georg. - Gheysens, Fréd. - Gigleux, veuve Frans Ghys - Goemaere, Arthur - Grein, F. - Grewel, C - Grisar, Ern - Grisar, Gust.
- MMrs Gamard, Arn. - Gaspey, docteur O. - Geefs, Eugène - Geelhand, Clém. - Geelhand, Ed. - Geelhand, Raym. - Geeraerts, Ed. - Geerts, Alp. - Genard, P. P. fils - Genicot, Fr. - Genicot, Fl. - Gerling, H. - Gerrits, J. M. - Gerson-Piéraerts, A. - Gevers, Jules - Gevers-Grisar - Gevers, Gust. - Gevers, Maur. - Gevers, Flor. - Gheysens, Fréd. - Ghys, Martin - Giesen, Jos. - Gife, L - Gilbert, C. - Gillès de Pelichy, le bon Philippe - Gilliot, Ad. - Gilliot-Cardon, Léon - Gits, Franç. - Gittens, Frans - Godderis, L. - Goemaere, Cés. - Good-Engels, Charles - Goossens - Léon - Goris, F. - Gossen, Aug. - Govaerts, Fr. J. - Grandgaignage, Edm. - Gres, Jacq. - Grewel, H. - Grisar, Ern. - Grisar, F. - Grisar, L. - Edm. - Grisar, Aug<sup>te</sup> - Grisar-Fuhrmann, Garlito F. - Groetaers, Léonce - Gross, Silvain - Gryspeerd, B. - Guiette, Jul. - Gutjahr, Louis - Guyot, Th. - Guyot-van Praet.
- MMlles Hekkers, J. - Hoefnagels, Annette.
- MMmes Hekkers - Hermans, J. - Hertogs, Alph. - Houben, Henri - Huffmann, Maur. - Huger, F. - Hughes, F. J.
- MMrs Haegens, G. - Hageman, J. G. - Hagenaeers, Edm. - Hagenaeers-Solvay - Haghe, A. - Hamaide, L. A. F. - Hamspohn, G. - Hanegraeff, E. - Hanssens, J. - Hanssens, G. - Havenith, Alb. - Havenith, Alf. - Havenith-van den Bergh, E. - Havenith, Jules - Havenith, John - Havenith, Auguste-Haye, Osc. - Hebbel, Carl - Heidebroek, H. - Heirman, Gust. - Heirman, Ed. - Helen, C. - Hellemans-Venkeler - Helsen, le Doyen - Hendrickx, Paul - Hens, Aug. - Herbiet, Fl. - Herman, Aug. - Hermans, l'abbé - Hermans, Léon - Herring, P. - Hertoghe, Eugène - Hertoghe, Charles - Hertogs, Alf. - Hertogs, Jos. - Hesbain, Aimé - Heuvelmans, Fl. - Heyens, Alph. - Hoefnagels, J. B. - Hoet, Emile - Homans-Cuillaume - Hompus, E. - Horn-Feist, C. - Hostie, Jean Fr. - Huffmann, Maur. - Huger, F. - Huger, Jules - Hunter, John - Hüütz, Hugo - Huversthul, W. - Huybrechts, Adolphe - Huybrechts, Edmond - Huybrechts, Paul - Huysmans-Mistler, C. - Huyts, C. - Hye, P.
- Mme Isenbaert, E. - Ingenohl, Fréd.
- MMrs Ingenohl, C. - Ingenohl, F. - Ipers, E. - Isenbaert, Jos.
- Melle Jacobs, Jul.
- MMmes Janssens, Alp. - Janssens-Heeren - Joostens, Flor.
- MMrs Jacobs, J. - Jacobs, Vict - Jacobs, Frédéric - Jacobs, Henri - Jamar, J.

Janssens, Jos. - Janssens J. B - Janssens, Walt. - Janssens-Servais - Janssens, J. - Janssens, J. B. - Janssens, Jozef - Janssens-Mertens - Janssens, notaire - Joffroy, Alex. - Joris, J. - Joris, Jac.

MM<sup>lles</sup> Krutwig, M. - Koehler, Anna.

MM<sup>mes</sup> Keullen, Hubert - Keusters, L. - Keusters, Léon - Kniewitz, Élise - Koch, Jul - Koch, Jean - Kreglinger, Paul - Kremer, P. J. - Kryn, H.

MM<sup>rs</sup> Karcher, Ed. - Karcher, Paul - Karcher, Ernst - Kegelaers, Ferd. - Keller, Maurice - Kennes, C. J. - Kennis, Edm. - Kennis, J. F. - Kerckx, J. - Keusters, Léon - Kiehn, Arn. - Kinard, Stan. - Kintsschots, L. - Kintsschots, Martin - Kniewitz, C. - Koch, Pierre - Kockerols, Ad. - Koehler, Jules - Königs, H. - Koninckx, G. - Konitzky, J. - Kramp, Edm. - Kreglinger, Eugène - Kreitz, H. - Kriegsmann - Kronacker. L. - Krüger. A. - Krumbholtz, E. - Krutwig, A. - Krutwig, Léonard - Kryn, Jacq. - Kums, doct. - Kums, Armand.

MM<sup>lle</sup> Luyckx, Math.

MM<sup>mes</sup> Lagermark, E. - Lambrechts, Alph. - Lambrechts, Edm. - Lamorinière, Fr. - Langsdorf, C. - Lebaudy - Legrelle, C. - Le Grelle, la comtesse Oscar - Le Grelle, la Douairière Aug. - Le Jeune, Georg. - Lemmé, L. C. - Lenders, G. - Lievens, Henri - Lunden, Albéric - Lynen, Alfred - Lysen-Elsen,

MM<sup>rs</sup> Lambert. F. - Lambo, P. Ferd. - Lambo, Jos. - Lambo, Bern. - Lambrechts, Alf. - Lambrechts, Edm. - Lambrechts, J. - Lambrechts-Scheepers - Langlois, J. A. - Landmeters, Jos. - Laruelle, Alexandre - Laureyssens, Adolf - Lauwers, Frans - Lauwers, C. - Lauwers-Redig, Lauwers-Van den Wyngaert - Leber, C. - Le Blôn, Léon - Lebrasseur - E. - Le Brasseur, H. A. - Leclef, Edm. - Leclef, Ed. - Leclef, L. - Leemans, J. - Le Grelle, le c<sup>te</sup> Edm. - Le Grelle, le c<sup>te</sup> Stan. - Le Grelle, le comte Emile - Le Grelle, le comte Albéric - Le Grelle, le comte, Henri - Lejeune, C. - Lejeune-Van Stratum - Lemineur, Emile - Lemmé, L. C. - Lenaerts, J. B. - Lens, Armand - Leroy, J. - Lesseliers, A. - Levert, A. - Levoir, Fl. - Leytens, Alphonse - L'hoest, Fr. - Liebrechts, C. - Liebrechts, Eug. - Limborgh-Govaerts - Lombaerts, Edm. - Lombaerts, John - Lommaert, J. - Loos, Edm. - Loroue, Maur. - Lunden, A. - Lürrmann, Otto - Luyckx, Alp. - Lysen, Alp. - Lysen, Gust. - Lysen, Louis.

MM<sup>lle</sup> Mols, Ad.

MM<sup>mes</sup> Mallinckrodt, W. - Maquinay, A. - Maquinay, E. - Markelbach, T. F. - Marsily, W. E. - Marsily, Herm. - Mauroy, D. - Mayer van den Bergh. E. - Meer, Jules - Meeus-de Vicq - Meeus-Funck - Meeüs, Théophile - Mendl, G. - Meyers, J. - Mols, G. A. - Montigny-Best, Alph. - Moons, Ad. - Morren, Arth. - Mund, A.

MM<sup>rs</sup> Maes, A. - Maes, Jacq. - Maes, Louis, - Maeterlinck, A. - Mairlot, J. - Mallinckrodt, W. - Marchal, C. - Marinis-Vergouts, C. - Marsily, W. E. - Martens, P. - Mastboom, Fr. - Mattheys, Ed. - Mayer, A. - Mayer, H. - Mayer van den Bergh, le Chev. Fritz - Meer, Victor - Meeus, Eug. - Meeus, Fl. - Meeus-Funck - Meeus-Van Reeth - Meeüs, Jules - Meeüs, Prosper, - Meintertzhausen, Const. - Melges, J. Jac. - Merckx, Victor - Mertens, J. F.

- Mertens-De Moor - Mertens, F. - Mertens-Gillis - Mertens, T. E. - Mertens-Verbuecken - Mertens, Eugène - Mertens, Clément - Meulepas, Alber - Meurisse, Louis - Michelis, Hugo - Minne, Hector. - Missiaen-Bury - Moentack, L. - Moerinckx, F. - Moerincx, Gust. - Montigny, Alph. - Moons, Alp. - Moons, C. - Moreau de Bellaing, le chev. Théodore - Moreels, L. - Morel-de Caters, - Moretus, J. - Moretus, Charles - Moris, L. - Morren, Arth - Morren, G. - Morren, Marcel - Mortelmans, Adolphe - Mortel - mans, L. - Moureau, Alph. - Moureau, C. - Mueller, Fréd. - Müller, L. A. - Müller, Max. - Mund, A. - Myin, Gasp. - Myin, Rom.
- Mlle Nottebohm.
- MMmes Nicolié É. - Nottebohm, la bñne Ed. - Nottebohm, A. - Nyssens, Em.
- MMrs Naaykens, J. - Nauwelaerts, C. - Nauwelaerts, Léon - Neef, Jos. - Neefs, Jac. - Nelis, J. - Nieuwland, Louis - Nonnet, D. - Nottebohm, Oscar. - Nuyens, Fr. - Nyen-Merlin.
- MMmes Oboussier, Albert - Oedenkoven, H. - Ooms, Ch. - Osterrieth, J. E. - Osy de Zegwaart la bñne Ed
- MMrs Oboussier, A. - Oboussier, Ed. - Oboussier, Gustave - Ollslaeger, Const. - Ooms, C. - Oostvogels, J. - Op de Beeck, Aug. - Ortegat, Hipp. - Ortman, Maurice - Osterrieth, Alf. - Osterrieth, Hermaf - Osterrieth, Max - Osterrieth, Robert - Osy de Zegwaart le bon Ed.
- Mlle Pfeifer, H.
- MMmes Pecher, J. - Peeters, P. J. - Philippsen, E. - Pinnoy, Prosp. - Pittoors, Victor - Pittoors, E. - Portielje, Ed. A. - Portielje, J. F. P. - Portielje, Gérard - Pottieuw, E. - Pourveur, J. F.
- MMrs Palmans, Arthur - Parein, Ed. - Parein, Louis, - Paris, Jos. B. - Pauwels, Edm. - Pauwels, J. - Pauwels, Stan. - Pauwels-Bogaerts - Pauwels, Victor - Pauwels, Cassiers - Peellaert, Gust. - Peemans, Pacif. - Peeters, J. - Peeters, L. - Peeters, P. J. - Peeters, Vinc. - Pelgrims-Storms - Pelgrims, Charles - Peppe, H. - Persenaire J. - Peten, J. A. - Peten-Van Lerijs - Peten, Raymond - Petri, H. - Peyrot, J. Peyrot-Van Geetruyen - Pflughaupt F. - Picard, Alf. - Piccalon, L. - Pieraerts, J. - Pinnoy, Octave - Pirotte-Mymex - Pittoors, L. - Plissart, Jules - Pouillet, Prosp. - Ponsaerts, Henri J. - Preetorius, A. - Prisse, le bon Ph. - Prisse, le bon - Prop-Caeymaex - Province d'Anvers. - Pulinckx, Louis.
- MMrs Quevauxvillers, J. B. - Questiaux, Alex.
- MMmes Rautenstrauch, J. - Ressler, Edmond - Roost, B. - Roselt, P. - Rosier, J. G. - Rummens, Hri.
- MMrs Raes-Daems - Raeymaeckers, Ph. - Raghenon, Prosp. - Ratinckx, Jacq. - Ratinckx, Th. - Randel, C. - Rautenstrauch, J. - Rebel, G. - Reinemund. Fr. - Renard-de Craene - Retsin, Louis - Reufel, A. - Reusens, le cte Arm. - Reynwit, Const. - Rhodius, Rich. - Rhodius, W. - Ridders, André - Rieth, H. - Rigouts, J. - Robert, Paul - Roefs, Ch. - Roelants, Jules - Roels, J. - Roels, Polyd. - Roest, L. - Roeyackers, Félix - Rolin, H. - Rom, F. - Rondeau, R. - Rooses, Max. - Rooses, P. J. - Rosseels, F. -

Routhieau, J. - Royers, Alph. - Ruyten, L. - Rymenans, Albert - Ryssens Ad. - Ryssens-Van Camp.

Mlle Stoopen,

MM<sup>mes</sup> Scheepers, Aloïs - Schmid-Kreglinger - Schuermans-Meer, E. - Schul, J. - Selb-De Coninck - Siberdt, Eugène - Simonis de Dudizeele, A. - Simons, Em. - Snieders, Aug. - Snitsler, Ed - Speth, Fr. - Spruyt, Charles - Stalins, Aug. - Stockmans, E - Storms Constant - Sweerts, Aug. - Swerts, Jean.

MM<sup>rs</sup> Sabbe, H. - Sano, Louis - Sauvignier, J. P. - Schaan-Moris - Schaefels, H. - Schaeffer, Flor. - Scheepers, Ed. - Scheidt, Ad. - Scheidt, Louis - Scheirlinckx, Louis - Schell, C. - Schenkels, Fr. - Schewyck, J. notaire - Schippers, Guill. - Schippers, Alph. - Schleicher, A. - Schmidt, J. F. - Schmitz, Aug. - Schmitz, Ch. - Schmitz, le docteur - Schnitzler-Selb - Schobbens, Th. - Schoiers, Gérard - Schotte, Bern. - Schröder, H. J. - Schuchard, Alfred - Schuermans, H. - Segers, Armand - Seghers, Stan. - Seghers, L. - Sel-De Bie. J. Ch<sup>s</sup> - Selb. Vict. - Selb, Raymond - Seldenslach, C. - Servais, Jos. - Similion, Edouard - Simonis, L. - Simons, G. - Siroux, L. J. W. - Slaedts, Aug. - Sluyts, C. - Smekens, Théoph. - Smekens, Jac. - Smets-Crispyn - Smits, H. - Smyers, Alex. - Snitsler, H. - Snitsler, L. - Snitsler, Nath. - Sohr, J. A. - Solvyns, William - Sorel-Merlin, Ed. - Souheur, J. - Spaenhoven, Gustave - Spelten, Adam - Spelten, Elie - Speth, Fr. - Spitaels, D. - Spruyt, Jules - Spruyt, Albert - Standaert, D. - Stappers, Gust. - Stappers, Léopold - Steenackers, R. - Steens, L. G. - Steinert, M. - Steinman-Haghe - Steurs, Franç. - Steppe-De Block - Stoop, Gust. - Stoopen, Frans - Storms, Const. - Storms, R. - Storms, Vict. - Storms, Vincent - Storms, Léon - Storms, E. - Strasser, Edouard - Strybos, Paul - Stuyck, G. L. - Stuyck, Arth - Suys, H. - Suys, Patrice - Sweerts, Auguste.

Mlle Thys, Adèle.

Mme Thielens, H.

MM<sup>rs</sup> Tessaro, B. - Thalmann, Otto - Thibaut, B. - Thibaut, H. - Thibaut, Edouard - Thielens, Emile - Thieren, Richard - Thomas, Benjamin - Thys, Ed. - Tielemans, Jules - Tielemans, Emile - Tieman, H. - Tierenteyn J. - Tierenteyn, H. - Tillemans, Andr. - Tillemans, Flor. - Tinchant, Edouard - Tits, L. - Tuteleers, J. B. - Twelves, C. W. - Tyck, J.

MM<sup>lles</sup> Ullens, Math. - Urbig, Marie.

Mme Urbig-Dillen, J.

MM<sup>rs</sup> Ullens, C. - Ullens-Osy - Urbig, Jos - Uyttenhoven, P. Ed.

MM<sup>lles</sup> Van Assche, E. - Van den Bemden, Angel - Van Hal, Julie - Van Havre, la b<sup>onne</sup> Juliette - van Pruysen, Cath. - Van Nuffel, Laure - Van Reeth, Charlotte - Van Tichelen, Thér. - Van Zuylen, Marie.

MM<sup>mes</sup> Vaes, Eug. - Van Ael-Schoofs, F. J. - Van Beurden, Alph. - Van Bombergen, G. - Van den Abeele, Fr. - Van den Abeele, Gust. - Van den Abeele, L. - Van den Bergh-Elsen - Van den Bosch-Hoefnagels - Van den Bosch F. - Van den Bossche, L. - Van den Branden F. J. - Van den Broeck-Schaeffer - Van de Put-Heirman, J. - Van der Burch.

la comtesse - Van der Heyden, A. - Vanderlinden, K. - Vanderlinden, H. - Van der Linden, Charles - Van der Meersch, E. - Van der Ouderaa, P. - VanderVoordt, Léon - Van de Werve, la douaire Caj. - Van Dinter, Henri - Van Dun, Léon - van Havre, la bonne H. - van Havre, Alb. - Van Kuyck, L. - Van Kuyck, Frans - Van Leckwyck, J. - Van Leemputten, Frans - van Lithde Jeude, la douaire Fl. - Van Luppen, Jos. - Van Mele-Verstocken - Van Nuffel, Ch. - van Roosmaelen, T. - Van Ryckel, D. - Van Schevensteen, J. F. - Van Spilbeeck, Ed. - Van Stratum, Juste - Van Strydonck, Aug. - Van Volckxsom, L. - Van Zuylen, Alb. - Venesoen, Frédéric - Verbuecken, C. Jac. - Verhaert, Piet - Vermoelen-Mertens - Verschuere, J. F. - Vervoort, Isidore - Voet, Henri - Von der Becke, P.

MMrs Vaerewijck, Aug. - Vaes Eug. - Vaes, Gust. - Van Ael-Schoofs - Van Aelst, Ch. - Van Aken, Jules - Van Baer, J. - Van Ballaer, Fr. - Van Beeck, Théoph. - Van Bellingen, Jac. - Van Beylen, J. - Van Beylen, Jos. - Van Beylen, le Curé - Van Bouwel, J. - Van Bouwel, Louis - Van Bouwel, Alfred - Van Boven, Jean - Van Buyten, F. - Van Coppenolle, H. - Van Craenenbroeck, Eug. - Van Cutsem, L. - Van Cuyck, E. - Van Cuyck, Ath. - Van Cuyck, Gust. - Van Cuyck, H. - Van Cuyck, Henri - Van Dael, Aug. - Van Damme, J. - Van de Clerck, F. - Van de Clerck, Edw. - Van de Leemput, Paul - Van den Abeele, Fr. - Van den Abeele, Edm. - Van den Abeele, Gust. - Van den Abeele, René - Van den Bemden, Jac. - Van den Bergh, C. - Van den Bergh, H. - Van den Bergh, Corn. - Van den Bergh, Gaspard - Van den Bergh, J. A. - Van den Bogaerde, O. - Van den Bosch, L. - Van den Bosch-Hoefnagels - Van den Bossche, Paul - Van den Broeck, Léon - Van den Broeck-Schaeffer - Van den Broeck, Louis - Van den Broeck, L. C. - Van den Bussche, Ferd. - Van den Bussche-Nihoul - Van den Eede, Aug. - Van den Nest, Arth. - Van den Oever, J. B. - Van den Wouwer, A. - Van den Wouwer, Albert - Van den Wyngaert, Eug. - Van den Wyngaert, Edm. - Van de Put, Alph. - Van de Put, F. - Van de Put, Louis - Van de Put - Van Meensel - Van der Avoort, Emile - Van der Beke-Pasteel - van der Burch, le cte - Van der Haeghen, Alphonse - Van der Haeghen, Guill. - Van der Heyden, Georges - Van der Linden, C. - Van der Linden, H. - Van der Linden, Ernest - Van den Linden, Alfred - Van der Meersch, E. - Van den Molen, Osc. - Van der Pot, J. - Van der Schoot, C. J. - van der Stegen de Schrieck, le comte - Van der Taelen, J. - Van der Voordt, Théophile - Van der Voort, Fl. - Van der Voort, J. B. - Van de Velde, H. J. - Van de Velde, Hélie - Van de Velde, Louis - Van de Velde, Polydore - Van de Velden, Aug. - Van de Velden, Ferdinand - Van de Walle, F. - van de Werve de Schilde, le bon - van de Werve, le bon Gaston - van de Werve-della Faille le cte - van de Werve, le cte Adrien - Van de Weygaert, Louis - Van de Wiele, Ch. - Van de Wouwer, F. P. - Van de Wyer, G. W. - Van de Zanden, J. B. - Van de Zanden, Georges - Van de Zanden, Maurice - Van Dieren, Théophile - Van Dieren, Jean - Van Dievort, Fr. - Van Dommelen, P. - Van Dyck, Alphonse - Van Dyck, Félix - Van Dyck, J. B. H. - Van Dyck, Fr. - Van Dyck, Léon - Van Dyck, F. - Van Eeckhoven-De Kepper J. - Van Eeckhout, Emile - Van Eeten, Edouard - Van Ek,



J. F. - Van Essche, Aug. - Van Geert, Ch. - Van Geetruyen, Victor - Van Geetruyen, Const. - Van Geetruyen. Jos. - Van Gierle, J. - Van Hal, Fr. - van Havre, le chev. G. - van Havre, le bon Henri - van Havre, le chev. Albert, - van Havre le bon Walter - Van Herck, Eugène - Van Herendael, Vict. - Van Herwegen, A. - Van Hoof, Ernest - Van Host, Aug. - Van Ishoven, Charles - Van Kempen, Eugène - Van Koetsem-Blom - Van Laer-Janssens - Van Laer, Charles - Van Lerijs, J. - van Lidth de Jeude, A. - Van Linden-Peeters, Fr - Van Looy, Gomm. - Van Melckebeke Edm. - Van Nes, Eugène - Van Nieuwenhuyse, Albert - Van Noten, Gust. - Van Nyen, Fl. - Van Nyen, Paul - Van Nyen, Charles - Van Nyen, Emile - Van Opstal-Braeckmans - Van Opstal-Crets - Van Opstal, F. - Van Parys, P. E. - Van Peborgh, Ed. - Van Pelt, Fr. - van Praet, le chev. - Van Put, Em. - Van Put, J. - Van Raemdonck, Prosp - Van Reeth, F. L. - Van Reeth, Edm. - Van Reeth, Jos. notaire - Van Reeth, Corn. Fr. - Van Regemorter, Arm. - Van Riel, Joseph - Van Roey, Léon - Van Roosendael, J. - Van Roosendael, Aug<sup>te</sup> - Van Rossom, Léon - Van Roy, J. - Van Ryswyck, Jan - Van Santen, J. B. - Van Santen, Camille - Van Schevensteen, A. - Van Spitael, Louis - Van Steenweghe, Fr. - Van Stratum, Just. - Van Strydonck, Aug. - Van Strydonck, J. Em. - Van Tichelen-Donners - Van Tichelen, J. - Van Tichelt, Jos. C. - Van Tricht, J. - Van Vyve, docteur A. - Van winge, P. G. - Van Wint, J. B. - Vekemans, J. - Velleman, Em. - Verachter, H. - Verbeeck, Ad. - Verbeeck, P. J. - Verbeeck, Xavier-Verberckt, Georg. - Verbiest, H. - Vercauteren, H. - Vereecken, J. B. - Veremans, Jacques - Verguylen, Gérard - Verhassel, H. - Verhoustraeten, R. - Verhoustraeten, E - Verhoustraeten, Léon - Vermeiren, Michel - Vermeren, Aug. - Vermeulen, Eng. - Vermeulen, Ernest - Verrycken, Louis - Verschaeren, J. - Verset, Fernand - Verspreeuwen, Ad. - Verspreeuwen, Jules - Verstrepen, notaire - Vervliet, J. E. - Vingerhoets, F. - Visschers, L. - Vleugels, L. H - Volckerick, H. F. - Von der Becke, Max - Vos, H - Vrancken, Albert - Vrancken, J. - Vrancken-Gevers - Vrancken, Georges - Vrancken, Louis - Vrydag, Félix - Vueghs, Aloïs.

MM<sup>mes</sup> Waegemans, J. - Wildiers, J. - Winders, J. - Wouters, V.

MM<sup>rs</sup> Waegemans, L. - Wagemans, Alph. - Walford, Georg. - Waroux, Jules - Waterkeyn, J. - Waterkeyn, Jos. - Waterkeyn, L. - Watlé, D. - Wauters, Em. - Wauters, Théod. - Wauters, Ch. - Weber de Treuenfels le baron Louis - Weber, Victor - Wellens, Charles - Werner, F. - Weyhmann, F. - Wiethase, G. - Wilcox-Neef - Wildiers, Aug. - Willems, C. - Windelinckx, H. - Winkeler, Alex. - Witdoeck, Const. - Wittemans, Emile - Wittemans, Vict. - Witteveen, Jacq. - Wittevronghel, G. E. - Witthoff, L. - Wolfs - Wolfs, Const. - Wollants, J. J. - Wood, William - Wouters, Ed. - Wouters, Joseph - Wouters, Georges - Wouters-Bérard, Oscar - Wuyts, le curé - Wynen, J.

M<sup>me</sup> Zech-Van Heurck, J.

M<sup>r</sup> Zazzarini, G.



# SOCIÉTÉ ROYALE D'ENCOURAGEMENT DES BEAUX-ARTS

---

## RÈGLEMENT D'ORDRE INTÉRIEUR

POUR LE SALON QUATRIENNAL D'ANVERS

1898

---

### Ouverture

L'exposition aura lieu dans les salles de la rue Vénus.

L'ouverture se fera le Samedi, 13 Août, à 10 heures du matin.

Le salon sera accessible tous les jours de 10 heures du matin à 5 heures du soir ; les portes ne se fermeront qu'à six heures.

La commission se réserve le droit de fermer le Salon chaque fois qu'une circonstance exceptionnelle exigera cette mesure.

### Entrée


Un franc par personne ; cinquante centimes pour les enfants âgés de moins de 14 ans.

Les dimanches, à partir du 21 Août, l'entrée sera gratuite après deux heures.

### Souscripteurs

Les souscripteurs qui ont acquitté ou qui acquitteront la cotisation quatriennale de quarante francs, auront droit :

- a) à l'entrée personnelle et permanente sur la production de leur carte revêtue de leur signature ;
- b) à un exemplaire du catalogue ;
- c) à quarante billets de la tombola ;



# Koninklijke Maatschappij van Aanmoediging der Schoone Kunsten.

---

## Reglement van Inwendige Orde

Voor het Vierjaarlijksch Salon van Antwerpen.

1898

---

### Opening

De tentoonstelling zal plaats hebben in de zalen der Venusstraat.

De opening zal geschieden op Zaterdag 13 Augusti ten 10 ure 's morgens.

Het salon zal dagelijks open zijn van 10 ure 's morgens tot 5 ure 's avonds ; de poorten zullen slechts te 6 ure gesloten worden.

De commissie behoudt het recht van het salon te sluiten telkens dat zulks door eene buitengewone omstandigheid zal worden vereischt.

### Toegang

Eén frank per persoon ; vijftig centimen voor de kinderen jonger dan 14 jaar.

Op de Zondagen te rekenen van 21 Augusti, zal de toegang vrij zijn na twee ure.

### Inschrijvers

De inschrijvers die de vierjaarlijksche bijdrage van veertig franken betaald hebben of zullen betalen, zullen recht hebben :

- a) op persoonlijken en gedurigen toegang, mits vertoon hunner kaart dragende hun handteeken ;
- b) op een exemplaar van den catalogus ;
- c) op veertig aandeelnummers in de loterij ;

- d) à l'entrée gratuite, le Dimanche pendant toute la journée et les jours de semaine à partir d'une heure pour les membres de leur famille habitant avec eux et qui les accompagnent ;
- e) à une épreuve *avec la lettre* de la gravure au burin de M. L. Lenain d'après le tableau de M. Alb. De Vriendt « le Pape Paul III devant le portrait de Luther. »

Les souscriptions de soixante francs donneront droit à une épreuve *avant la lettre* ; celles de quatre-vingts francs et au-dessus à une épreuve *d'artiste*. Elles donneront droit, en outre, à autant d'actions de la tombola qu'il aura été versé de francs à l'exercice quatriennal.

Les souscripteurs depuis deux ans recevront dix billets de la tombola et les souscripteurs depuis trois ans en recevront vingt. Tous les souscripteurs auront droit aux avantages stipulés sub littera *a, b, d.*

### Cartes permanentes

Il sera délivré des cartes permanentes pour toute la durée du Salon y compris le jour d'ouverture, savoir :

- 1<sup>o</sup> des cartes d'abonnement au prix de dix francs ;
- 2<sup>o</sup> des cartes d'artiste exposant.

Ces cartes sont strictement personnelles.

Le titulaire d'une carte permanente ne sera admis au Salon que sur la production de celle-ci revêtue de sa signature.

Il pourra s'en dispenser, s'il le trouve bon, en déposant sa carte en mains de l'employé chargé du contrôle des entrées.

Toute carte permanente, produite par une personne autre que le titulaire, sera annulée sans restitution de prix et sans préjudice aux responsabilités légales.

Les cartes perdues ne seront pas remplacées.

Le prix des cartes d'abonnement ne sera en aucun cas restitué.

En suppléant trente francs, le titulaire d'une carte d'abonnement deviendra souscripteur et jouira de tous les avantages réservés aux souscripteurs.

Les cartes d'abonnement et de souscripteurs pourront être prises au Salon.

Les cartes d'artiste exposant devront être retirées en personne au Salon et pourront être obtenues à partir de la veille de l'ouverture.

### Police

Il est défendu de fumer dans les salles et de toucher aux objets exposés.

Les cannes, ombrelles, parapluies, etc. devront être déposés au vestiaire, moyennant une rétribution de cinq centimes par objet, payée au moment du dépôt.

- d) op vrijen toegang den ganschen Zondag, en op de gewone dagen te beginnen van één uur, der bij hen inwonende familieleden die hen vergezellen ;  
 e) op een afdruksel *met letter* der plaatgravuur van L. Lenain naar de schilderij van Alb. De Vriendt « *de Paus Paulus III voor het portret van Luther.* »

Dè inschrijvingen van zestig franken geven recht op een afdruksel *vóór de letter*, degene van tachtig franken en meer, op een kunstenaarsproef. Zij zullen daarenboven recht geven op zooveel aandeelnummers in de loterij als er franken zijn gestort geweest, voor het vierjarig tijdvak. De inschrijvers sedert twee jaren hebben recht tot tien aandeelnummers der loterij, en degenen sedert drie jaren tot twintig aandeelnummers. Iedere inschrijver heeft daarenboven recht op de voordeelen vermeldt onder littera *a*, *b*, en *d*.

### Vaste Kaarten

Er zullen vaste kaarten worden afgeleverd, geldig voor gansch den duur der tentoonstelling, den dag der opening inbegrepen, te weten :

1<sup>o</sup>) abonnementskaarten, ten prijze van tien franken.

2<sup>o</sup>) kaarten van kunstenaar-tentoonsteller.

Deze kaarten zijn volstrekt persoonlijk.

De drager eener vaste kaart zal slechts op vertoon derzelve met zijn handteeken voorzien, in het salon worden toegelaten.

Hij kan zich hiervan, zoo hij wil, ontslagen, mits zijne kaart in handen te laten van den bediende die met de controle is gelast

Vaste kaarten welke zouden worden aangeboden door andere personen dan de titularissen, zullen vernietigd worden, zonder teruggave van den betaalden prijs en onverminderd de gerechtelijke verantwoordelijkheden.

Verlorene kaarten worden niet vervangen.

De koopprijs der abonnementskaarten zal in geen geval terug worden gegeven.

Mits opleg van dertig franken, zal de drager van eene abonnementskaart inschrijver worden en al de voordeelen genieten welke den inschrijvers zijn voorbehouden.

De abonnements- en de inschrijverskaarten zijn verkrijgbaar in het salon.

De kaarten van tentoonstellend kunstenaar moeten persoonlijk in het salon worden afgehaald en zullen, te rekenen van daags voor de opening, verkrijgbaar zijn.

### Orde

Het is verboden in de zalen te rooken en de tentoongestelde voorwerpen aan te raken.

De stokken, zon- en regenschermen moeten in de kleeerbewaarplaats worden afgegeven, mits vergelding van vijf centiemen per stuk, betaalbaar bij het nederleggen.

Aucune œuvre d'art quelle qu'elle soit, figurant au Salon, ne pourra être dessinée, copiée, ou reproduite sous une forme quelconque, sans l'autorisation par écrit de l'exposant et de la Commission.

### **Tombola**

Avec l'autorisation du Gouvernement, la Commission organisera une loterie d'objets d'art, acquis parmi les œuvres exposées, tant belges qu'étrangères.

Prix du billet : un franc.

Les preneurs d'un certain nombre de billets formant série, recevront comme prime une des gravures antérieurement distribuées aux membres souscripteurs.

### **Catalogue**

La catalogue général des œuvres exposées sera édité en langue flamande et en langue française ; il sera vendu un franc l'exemplaire.

Anvers, le 29 Juin 1898

## LA COMMISSION ADMINISTRATIVE

*Le Secrétaire*

**Alb. van NIEUWENHUYSE**

*Le Président*

**A. van den NEST**



Geen enkel kunstwerk, in het salon aanwezig, mag nageteekend, afgemaakt noch eenigerwijs nagebootst worden, zonder schriftelijke toelating van den tentoonsteller en van de Commissie.

### Tombola

Met toelating van het Staatsbestuur, richt de Commissie eene loterij in van kunstwerken, aangekocht tusschen de tentoongestelde werken, zoowel vreemde als belgische.

Prijs van het lot: één frank.

De nemers van een zeker aantal loten zullen als premie een der plaatdrukke vroeger aan de inschrijvende leden uitgedeeld, ontvangen.

### Catalogus

De algemeene catalogus der tentoongestelde kunstwerken zal worden uitgegeven in vlaamsche en in fransche taal, en verkocht worden ten prijze van een frank het exemplaar.

Antwerpen, 29 Juni 1898.

## DE BESTIERENDE COMMISSIE

*De Secretaris*

Alb. van NIEUWENHUYSE

*De Voorzitter*

A. van den NEST





## AANNEMINGS JURYS

---

### JURYS D'ADMISSION

*Voorzitter :* Mr A. VAN DEN NEST.  
*Président :*  
*Secretaris :* Mr A. VAN NIEUWENHUYSE.  
*Secrétaire :*

---

#### Belgische Afdeeling — Section Belge

##### SCHILDERKUNST — PEINTURE

*Leden :* DE SMETH, Hendrik.  
*Membres :* DRION, Prosper.  
KINTSSCHOTS, Louis.  
LUYTEN, Hendrik.  
MERTENS, Karel.  
MOLS, Gustaaf.  
OOMS, Karel.  
TREMÉRIE, Carolus.  
VAN AISE, Gustaaf.  
VAN DER OUDERAA, Pieter.  
VERHAERT, Pieter,

##### BEELDHOUKUNST — SCULPTURE

*Leden :* DECKERS, Frans.  
*Membres :* DUPUIS, Lodewijk.  
NINÇOTTE, Thomas.

---

#### Vreemde Afdeeling — Sections Étrangères

*Leden :* FARASYN, Edgard.  
*Membres :* VAN LEEMPUTTEN, Frans.

Inrichtend commissaris der fransche afdeeling  
Commissaire organisateur de la section française Mr PRÉTET, Louis.





# CATALOGUS

---

# CATALOGUE

---

## Schilderkunst    Peinture.

ABRY, Léon

Rue Ommeganck,

*Antwerpen*

*Anvers*

1. De verzameling na een gevecht  
te voet

1. Le ralliement après un com-  
bat à pied.

2. Dubbele schildwacht.

2. Sentinelle double.

ADJUKIEWICZ, Sigismond

*Weenen*

*Vienna*

3. Eene boerin

3. Une paysanne.

AGACHE, Alfred-Pierre,

Rue Weber, 14

*Parijs*

*Paris*

4. Studie.

4. Étude.

AKKERINGA, Jean

Kade, 29

*Den Haag*

*La Haye*

5. Netten boeten.

5. Réparation de filets.

ALBRACHT, Guillaume  
Chaussée de Malines, 113

*Antwerpen*

*Anvers*

- |  |   |
|--|---|
| 6. Vlaamsch binnenhuis.  | 6. Intérieur flamand.   |
| 7. Laboratorium der oude apotheek van het weldadigheidsbureel, te Antwerpen. | 7. Laboratoire de l'ancienne pharmacie du bureau de bienfaisance, à Anvers. |

ANGENOT, Oscar-E.,  
Chaussée de Wavre, 219

*Elsene*

*Ixelles*

- |                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| 8. Portret van Mej. N. | 8. Portrait de M <sup>lle</sup> N. |
|------------------------|------------------------------------|

ANTEN, Djef

*Hasselt*

*Hasselt*

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 9. Herfstdag.            | 9. Journée d'automne.   |
| 10. Herfst in de Kempen. | 10. Automne en Campine. |

ANTHONIS, Victor,  
Rue Kets, 4

*Antwerpen*

*Anvers*

- |                             |                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| 11. Portret van Mevr. V. A. | 11. Portrait de M <sup>me</sup> V. A. |
|-----------------------------|---------------------------------------|

APOL, Louis  
Wilhelminastraat, 2a

*Den Haag*

*La Haye*

- |             |            |
|-------------|------------|
| 12. Winter. | 12. Hiver. |
|-------------|------------|

ARDEN, M<sup>me</sup> Léo  
Avenue Casalta, 9

*Ukkel*

*Uccle*

- |               |                  |
|---------------|------------------|
| 13. Arme lui. | 13. Les pauvres. |
|---------------|------------------|

ARDEN, Henri  
Avenue Casalta, 9

*Ukkel*

*Uccle*

- |               |              |
|---------------|--------------|
| 14. Het wrak. | 14. L'épave. |
|---------------|--------------|

X ASSELBERGS, Alphonse  
Rue de Forest, 66

*Ukkel*

*Uccle*

- |  |  |
|--|--|
| 15. De rotseik, bij Barbizon,                      | 15. Le chêne des roches, près Barbizon.        |
| 16. De baan van Malompré in de Ardennen; - winter. | 16. La route de Malompré en Ardennes; - hiver. |

AUBLET, Albert  
Boulevard Bineau, 75

*Neuilly*

*Neuilly*

- |                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| 17. Na het bad. | 17. Après le bain. |
|-----------------|--------------------|

BAER, Frédéric

*Neu-Pasing-Muenchen*

*Neu-Pasing-Munich*

- |            |          |
|------------|----------|
| 18. Zomer. | 18. Été. |
|------------|----------|

X BAERTSOEN, Albert  
Boulevard Berthier, 31

*Parijs*

*Paris*

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 19. Kleine plaats, bij avond; — Vlaanderen. | 19. Petite place le soir; — Flandre, |
| 20. Oude kaai, in November.                 | 20. Vieux quai, en Novembre.         |

BAES, Lionel  
Rue de Theux, 28

*Etterbeek*

*Etterbeek*

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| 21. Het hemd. | 21. La chemise. |
|---------------|-----------------|

BAIL, Joseph  
Rue Laffitte, 7

*Parijs*

*Paris*

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 22. De brief van huis. | 22. La lettre du pays. |
|------------------------|------------------------|

BALLAVOINE, Émile  
Rue Laffitte, 7<sup>6</sup>

*Parijs*

*Paris*

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 23. Op het strand. | 23. Sur la plage. |
|--------------------|-------------------|

BALLO, Édouard  
VI Fasor, 26

*Budapest*

*Budapest*

24. Portret van den schilder Carl Lotz ; — studie.      24. Portrait du peintre Charles Lotz ; — étude.

BARILLOT, Léon  
Rue de la Tour d'Auvergne, 16

*Parijs*

*Paris*

25. Waad in Lorreinen.      25. Un gué en Lorraine.

BASCHEM, Marcel  
Rue de l'Abbaye, 12

*Parijs*

*Paris*

26. Portret van Mr V.      26. Portrait de Mr V.

BASELEER, Richard  
Rue Pruinen, 3

*Antwerpen*

*Anvers*

27. De Schelde.      27. L'Escaut.  
28. De schorre.      28. L'atterissement.

BASTERT, Nicolaas,  
Nieuwersluis

*Amsterdam*

*Amsterdam*

29. Wolkschaduwe      29. Effet de nuages.

BAUER, M.  
Spui, 23

*Amsterdam*

*Amsterdam*

30. Palitana. (Britisch Indië).      30. Palitana. (Indes britanniques)

BAUES, Louis  
Rue Hullos, 44

*Luik*

*Liège*

31. Zanggodin.      31. Muse.

BAUR, le professeur Albert  
Sternstrasse, 24

*Dusseldorp*

*Düsseldorf*

32. Triclinium.      32. Triclinium.  
Eigendom van Mvr. Geheimraad      Appartient à Mme Conseiller  
Scheidt, te Kettwig (Roer).      privé Scheidt, à Kettwig (Ruhr).

BAURÉ, Albert  
Clos de la Chapelle

*La Ravoire près Chambéry (Savoie)*

*La Ravoire près Chambéry (Savoie)*

33. Oude warmoezier; — omstre-  
ken van Parijs.

33. Vieux maraîcher; — environs  
de Paris.

BAYART, Paul  
Rue des Halles, 19

*Brussel*

*Bruxelles*

34. Hoekje van eenen vijver in  
Zeeland.

34. Coin d'étang en Zélande.

35. Oude molen in Vlaanderen.

35. Vieux moulin en Flandre.

BEAUQUESNE, Wilfrid  
Rue Laffitte, 7<sup>6</sup>

*Parijs*

*Paris*

36. Het gevecht.

36. Le combat.

BEAUVOIS, M<sup>me</sup> Eugénie  
Rue Potagère, 123

*Brussel*

*Bruxelles*

37. Bloemen en vruchten.

37. Fleurs et fruits.

BEERNAERT, Melle Euphrosine,  
Rue du Buisson, 20

*Brussel*

*Bruxelles*

38. Na den regen; — Kempen.

38. Après la pluie; — Campine.

39. De oude Schelde te Bornhem.

39. Le vieil Escaut à Bornhem.

BELLIS, Hubert  
Rue de Charité, 31

*Brussel*

*Bruxelles*

40. Bloemen in potten.

40. Fleurs en pots.

41. Oesters.

41. Huitres.

BENNER, Jean  
Boulevard de Clichy, 71

*Parijs*

*Paris*

42. Carmen.

42. Carmen.

BENOIT-LÉVY, Jules

Rue Génégand

*Parijs**Paris*

43. De aanhouding van Condorcet, in 1794.      43. L'arrestation de Condorcet, en 1794.

BERCKMANS, Carl

Rue des Gémeaux, 59

*Antwerpen**Anvers*

44. Kandijnsuikerfabriek.      44. Candiserie.

BERGERET, Pierre-Denis

Rue Victor Massé, 26

*Parijs**Paris*

45. Een kiezer.      45. Un électeur.

X BERNIER-HOPPE, Mme Jenny

Rue Simonis, 66

*Brussel**Bruxelles*

46. Vruchten en bloemen.      46. Fruits et fleurs.

BERNIER, Geo

Rue Simonis, 66

*Brussel**Bruxelles*

47. De straat van den paarden-slachter.      47. La rue de l'équarisseur.

BERTHELON, Eugène

Rue Alfred Stevens 7

*Parijs**Paris*

48. In de rotsen van Tréport.      48. Dans les roches au Tréport.

BIHARI Sandor

Andrassy-Utca, 96

*Budapest**Budapest*

49. Maaiers na het onweer.      49. Moissonneurs après l'orage.

BILLIET, Léon

Chaussée de Zweveghem

*Kortrijk**Courtrai*

50. In 't zicht van Bethleëm.      50. En vue de Bethléem.

51. Zilveren nacht.      51. Nuit lunaire.

BILLOTTE, René

Boulevard Berthier, 29

*Parijs**Paris*

52. Groeven van Nanterre ; — 52. Carrières de Nanterre ; — lever  
 maanopkomst. de lune.

BINJÉ, Frans

Rue de la Consolation, 152

*Brussel**Bruxelles*

53. Avond na den regen ; — Ter 53. Soir après la pluie ; — La  
 Hulp. Hulpe.
54. De schuren van Knocke. 54. Les granges de Knocke.

BISSCHOP, Christoffel

Van Stolkweg, 13

*Scheveningen**Scheveningen*

55. Doode natuur. 55. Nature morte.

BLAU, Melle Tina

III Rasimovskygasse, 2

*Weenen**Vienne*

56. Bloemengroet. 56. Salut des fleurs.

BLIECK, Maurice

Rue rouge Cloître, 6

*Anderghem**Anderghem*

57. Portret eener jonge dame. 57. Portrait de jeune dame.
58. De hindenvijver. 58. La mare au biches.

BLOMMERS, Bernard J.

Van Stolkweg, 17

*Scheveningen**Scheveningen*

59. De eersteling. 59. Le premier né.

BOKS, E.-J.

Rue de la Province (Sud) 93

*Antwerpen**Anvers*

60. Zijn beeld. 60. Son portrait.





BOURGOGNE, Pierre

Rue de Blancas, 32<sup>3</sup>*Sèvres**Sèvres*

71. Lentebloemen.

71. Fleurs de printemps

BRANCACCIO, Carlo

Merzelina, 42

*Napels**Naples*

72. Venetië ; — de Misericordia.

72. Venise ; — la Misericordia.

BRETON, Jules,

*Courrières* (Pas de Calais)*Courrières* (Pas de Calais)73. De terugkeer uit het veld ; —  
avond.

73. Le retour des champs ; — soir.

BRIDGMAN, J.-A.

Boulevard Malesherbes, 146

*Parijs**Paris*74. Onder de boomen ; — Mustapha  
(Algiers).74. Sous les arbres ; — Mustapha.  
(Alger).

BRUCK, Maximilien

Nagy János Utcza, 15

*Budapest**Budapest*75. Het slot Somoskeő  
Eigendom van den Hongaar-  
schen Staat.75. Le bourg de Somoskeő.  
Appartient au Gouvernement  
hongrois.

BRUNET, Jean

Rue Danton, 6

*Levallois-Perret**Levallois-Perret*76. Een gebed tot St. Guirec ; —  
herrinnering uit Bretagne.76. Une prière à Saint Guirec ; —  
souvenir de Bretagne.

BRUNIN, Léon

Rue de la Province (Sud), 52

*Antwerpen**Anvers*

77. De rentmeester.

77. L'intendant.

78. De luitspeler.

78. Le joueur de luth.

BÜRCEL, Hugo

Rue Léopold, 21

*München**Munich*

79. Het opkomen van den dag. 79. Le lever du jour.

~~X~~ BUYLE, Victor

Rue des Nerviens, 18

*Antwerpen**Anvers*

80. De arme fluitspeler. 80. Le joueur de flute pauvre.

CAGNIART, Émile

Rue de Navarin, 6

*Parijs**Paris*

81. Einde van een regendag ; — 81. Fin d'une journée de pluie ; —
- 
- Madeleineplaats, Parijs. place de la Madeleine, Paris.

CAHEN, Alfred

Rue d'Écosse, 28

*Brussel**Bruxelles*

82. Portret van Mr Erasme Raway. 82. Portrait de Mr Érasme Raway.

~~X~~ CAMBIER, Louis-G.

Rue St Georges, 33

*Elsene**Ixelles*

83. Avonddamp te Mont St Guibert. 83. Buée du soir à Mont St Guibert.

CAP, Constant

Rue Jacobs, 70

*Antwerpen**Anvers*

84. Van Dyck schilderend, in 1629 84. Van Dyck peignant, en 1629
- 
- in het huis van Marten Van dans la maison de Martin
- 
- Ophem, drossaart der baan- Van Ophem, bailli de la ban-
- 
- derij van Saventhem. lieu de Saventhem:

CARPENTIER, Mme Madeleine

Rue de Maubeuge, 60

*Parijs**Paris*

85. Uitdeeling derkaarsen ; — hoek 85. Distribution des cierges ; —
- 
- eener kerk. coin d'église.

## CARPENTIER, Évariste

Mont St Martin, 49bis

*Luik**Liège*

86. Lentebloemen.

86. Pâques fleuries.

87. Octoberzon.

87. Quiétude.

## CASAS, Ramon

*Barcelona**Barcelona*

88. Klavierspeelster.

88. Femme au piano.

## CERIEZ, Théodore

Rue de Steurs. 33

*Yperen**Ypres*

89. Eene smidse

89. Une forge.

## CHAIGNEAU, Jean-Ferdinand

Avenue Victor Hugo, 162

*Parijs**Paris*90. Ondergaande zon aan den  
boord der zee; — St Valery  
en Caux.91. Soleil couchant au bord de la  
mer; — St Valéry en Caux.

## CHARLEMONT, Hugo

III Gerlgasse, 2

*Weenen**Vienne*

91. Bouwval te Schönbrunn.

91. Ruine à Schönbrunn.

## CHRÉTIEN, René

Avenue des Tilleuls, 11 (Montmartre)

*Parijs**Paris*

92. Twee goede flesschen en fruit.

92. Deux bonnes bouteilles et fruits.

## CLAESSENS, Léon

Avenue du Commerce, 201

*Antwerpen**Anvers*

93. Zomeravond; — Noordzee.

93. Soirée d'été; — mer du Nord.

## CLAUDE, Eugène

Rue de Chateaudun, 90

*Asnières (Seine)**Asnières (Seine)*

94. Wild en druiven.

94. Gibier et raisins.

## CLAUS, Émile

- |                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| <i>Astene</i> (Oost Vlaanderen) | <i>Astene</i> (Flandre Orientale) |
| 95. Verlatene steenbakkerij.    | 95. Briqueterie abandonnée.       |
| 96. Avondnevel.                 | 96. Brumes du soir.               |

COECK, Hubert  
Pruweelplaats, 40

- |                |                |
|----------------|----------------|
| <i>Niel</i>    | <i>Niel</i>    |
| 97. Het gebed. | 97. La prière. |

COENE, Jean-B.  
Longue rue des Bateaux, 82

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| <i>Mechelen</i>  | <i>Malines</i>  |
| 98. Herstelling. | 98. Réparation. |

COENRAETS, Charles  
Boulevard Charlemagne, 22

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| <i>Brussel</i>              | <i>Bruxelles</i>                |
| 99. Beek ; — lente.         | 99. Ruisseau ; printemps.       |
| 100. Laatste zonnestrallen. | 100. Derniers rayons de soleil. |

X  
COGEN, Alphonse  
Rue des Remouleurs, 61

- |                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| <i>Gent</i>             | <i>Gand</i>           |
| 101. Visschersschuit.   | 101. Bateau de pêche. |
| 102. Zeestuk ; — Heyst. | 102. Marine ; Heyst.  |

COGEN, Félix  
Rue Ortelius, 12

- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| <i>Brussel</i>              | <i>Bruxelles</i>           |
| 103. De weduwe ; — Holland. | 103. La veuve ; — Hollande |

## COGGHE, Rémy

- |                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| <i>Robays</i>                    | <i>Roubaix</i>        |
| 104. Caramba !                   | 104. Caramba !        |
| 105. Liefhebber van het schoone. | 105. Amateur du beau. |

## COLLART, Mme Marie

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| <i>Droogenbosch</i> (Brabant) | <i>Droogenbosch</i> (Brabant) |
| 106. Septembermorgen.         | 106. Matin de Septembre.      |
| 107. Avondstille.             | 107. Le calme du soir.        |

- COLLIN, André  
Ferme du Perroy
- Ochamp-bij-Librumont* *Ochamps-près-Librumont*
108. De arme lui. 108. Les pauvres gens.
- CONNELL, Edwin-D.  
Rue Lemaitre, 7
- Puteaux (Seine)* *Puteaux (Seine)*
109. In vollen zomer. 109. En plein été.
- X COOSEMANS, Joseph-Th.  
Rue Dupont, 77
- Brussel* *Bruxelles*
110. Weg te Genck. 110. Chemin à Genck.
111. Woudzoom. 111. Lisière de forêt.
- X COPPENS, Omer  
Rue des Coteaux, 10
- Brussel* *Bruxelles*
112. Het lof, te Brugge. 112. L'office du soir, à Bruges.
113. Zonnige weg. 113. Route ensoleillée.
- CORINTH, Louis  
Gabelbergersstrasse, 77
- Muenchen* *Munich*
114. Bacchanten. 114. Bacchantes.
- COTTET, Charles  
Rue du vieux Colombier, 21
- Parijs* *Paris*
115. Oud paard op de heide, aan Kaap St Matthieu; — Bretagne. 115. Vieux cheval sur la lande, au Cap St Matthieu; — Bretagne.
- X COURTENS, Frans  
Rue du Cadran, 28
- Brussel* *Bruxelles*
116. Morgend; — in 't hout. 116. Matinée; — sous bois.
117. Kruisweg. 117. Chemin de la croix.

CRABEELS, (feu) Florent  
Chaussée de Malines, 118

*Antwerpen*

*Anvers*

118. Avond.

118. Soir.

119. De Kempen in den winter.

119. La Campine en hiver.

CROCHEPIERRE, André

Chemin de Galaup

*Villeneuve-op-Lot (Lot en Garrone)*

*Villeneuve-sur-Lot (Lot et Garonne)*

120. Spinster in rust.

120. Fileuse au repos.

CROEGAERT, Georges

Rue Cauchois, 15 (Montmartre)

*Parijs*

*Paris*

121. Overpeinzing.

121. Méditation.

DAENEN, M<sup>me</sup> Alida

Place St-Jean, 3

*Brussel*

*Bruxelles*

122. Lischbloemen.

122. Iris.

DAGNAUX, Albert

Rue St-Didier, 50

*Parijs*

*Paris*

123. Weduwe Goumain, citroen-  
verkoopster.

123. Veuve Goumain, marchande  
de citrons.

DAKE, Charles-Louis

Stadhouderskade, 86

*Amsterdam*

*Amsterdam*

124. Maaneffect.

124. Effet de lune.

DARNAUT, Hugo

IV Belvederegasse, 23

*Weenen*

*Vienne*

125. Dorpsbron; — Noord Oosten-  
rijk.

125. Puits de village; — Autriche  
du Nord.

DÉAK-EBNER, Louis

Andrassy-Utca, 102

*Budapest*

*Budapest*

126. Eene herderin.

126. Une bergère.

DEBAT-PONSAN, Edouard-Bernard

Avenue Victor Hugo, 55

*Parijs**Paris*

127. Op de Bretonsche kustrotsen.      127. Sur la falaise bretonne.

DE BAUGNIES, René

Rue de Robiano, 85

*Schaerbeek**Schae'beek*

128. Weide in de duinen.      128. Pâturage dans les dunes.

DE BELDER, Joseph

Rue du Bien-Être, 65

*Antwerpen**Anvers*

129. Rozen.      129. Roses.

DE BEUCKELAER, Corneille

Longue rue des Images, 57

*Antwerpen**Anvers*

130. De H. Maagd en het Kindeke Jezus.      130. La Ste Vierge et l'Enfant Jésus.

DE BIÈVRE, M<sup>lle</sup> Marie

Rue de Livourne, 61

*Elsene**Ixelles*

131. Zonnebloemen.      131. Tournesols.

132. Bloemen.      132. Fleurs.

DE BOCK, Théophile

Nieuwe weg,

*Renkum (Gelderland)**Renkum (Gueldre)*

133. De avond.      133. Le soir.

DE BRUYN, Frans

*Schelle**Schelle*

134. De moestuin.      134. De jardin potager.

135. Zondag-namiddag op den buiten.      135. Dimanche-après midi à la campagne.

## DE BURLET, Georges

Rue Froissart, 59

*Brussel**Bruxelles*

136. Het meer van Virelles. 136. Le lac de Virelles.  
 137. De oogst in Vlaanderen. 137. La moisson en Flandre.

## DE CHESTRET, Paul

Boulevard Piercot, 37

*Luik**Liège*

138. Kalm weder in de Noordzee. 138. Temps calme dans la mer du Nord

## X DE CLERCQ, Alphonse

Rue Delin, 24

*Antwerpen**Anvers*

139. Winteravond. 139. Soir d'hiver.  
 140. Berken te Westmalle. 140. Bouleaux à Westmalle.

## DE COCK, (feu) Xavier

*Deurle-bij-Gent**Deurle-lez-Gand*

141. Koeien de Leye doorwadende. 141. Passage de la Lys par des vaches.

## DE DRAMARD, Georges

Faubourg St-Honoré, 157

*Parijs**Paris*

142. Vischverkoopster. 142. Marchande de poisson.

## DE FLOTOW, Mlle Mathilde

Rue Beaujolais, 15

*Parijs**Paris*

143. Livia. 143. Livia.

## DE GRIMBERGHE, Edmond

Boulevard Hausmann, 61

*Parijs**Paris*

144. Portret van Mej. Sorel. 144. Portrait de M<sup>lle</sup> Sorel.

## DE HAEN, Jean

Rue Albert de la Tour, 42

*Schaerbeek**Schaerbeek*

145. Vallei der Bocq. 145. Vallée du Bocq.





DE HEM, M<sup>lle</sup> Louise  
Rue de Stuers, 33

*Ypres*

*Ypres*

146. De pedel.

146. Le bedeau.

DEITERS, Heinrich  
Grafenberger Chaussée, 64

*Dusseldorf*

*Düsseldorf*

147. Eeuwenoude eiken.

147. Chênes séculaires.

DE LAET, Aloïs  
Grand'Place, 15

*Antwerpen*

*Anvers*

148. Angelus.

148. Angelus.

Eigendom van Mr De Bie, te  
Oude-God.

Appartient à Mr De Bie, à  
Vieux-Dieu.

DE LATHOUWER, Auguste  
Pont porte aux Vaches, 1

*Antwerpen*

*Anvers*

149. Grijs weder.

149. Temps gris.

150. Na den regen.

150. Après la pluie.

DELDERENNE, Léon

*Calmpthout*

*Calmpthout*

151. De waterval.

151. La cascade.

DE LICHTENFELS, Ed.

*Weenen*

*Vienne*

152. Zicht te Hallein.

152. Vue prise à Hallein.

DELL'ACQUA, Cesare  
Rue du Prince Royal, 83

*Elsene*

*Ixelles*

153. Oosterlinger tijdverdrif.

153. Passe-temps d'Orientale.

DELVILLE, Jean  
Chaussée d'Alseberg, 250

*Ukkel*

*Uccle*

154. De school van Plato.

154. L'École de platon.

Proeve van frescoschildering.

Essai de fresque.

DEMANET, Mlle Mathilde

Avenue de la Toison d'or, 114

*Brussel*

*Bruxelles*

- |      |                               |      |                                    |
|------|-------------------------------|------|------------------------------------|
| 155  | Lischbloemen en pioenen.      | 155. | Iris et pivoinen.                  |
|      |                               |      | DE MEY, Joseph                     |
|      |                               |      | Valkstraat, 144                    |
|      | <i>St-Nicolaas</i>            |      | <i>St-Nicolas</i>                  |
| 156. | Weg in de Kempen.             | 156. | Chemin dans la Campine.            |
|      |                               |      | DEMEYER, Joseph                    |
|      |                               |      | Rue Osseghem, 18                   |
|      | <i>St-Jans-Molenbeek</i>      |      | <i>Molenbeek St-Jean</i>           |
| 157. | Naar het klooster ; — herfst. | 157. | Vers le cloître ; = automne.       |
|      |                               |      | DEMONT-BRETON, Mme Virginie        |
|      |                               |      | <i>Montgeron (Seine et Oise)</i>   |
| 158. | Naar het water.               | 158. | A l'eau.                           |
|      |                               |      | DEMONT, Adrien-Louis               |
|      |                               |      | <i>Montgeron (Seine et Oise)</i>   |
| 159. | Lofzang aan de zon.           | 159. | Hymne au soleil.                   |
|      | Zon uwe gouden stralen hebben |      | Soleil tes rayons d'or ont fait    |
|      | de lier doen trillen.         |      | vibrer la lyre.                    |
|      |                               |      | DELPY, Jules                       |
|      |                               |      | Rue Laffitte, 7b                   |
|      | <i>Parijs</i>                 |      | <i>Paris</i>                       |
| 160. | Landschap.                    | 160. | Paysage.                           |
|      |                               |      | DE MULERTT, Eugène                 |
|      |                               |      | Barbizon ( <i>Seine et Marne</i> ) |
| 161. | In de velden.                 | 161. | Aux champs.                        |
|      |                               |      | DE NATHUSIUS, Mlle Suzanne         |
|      |                               |      | Rue des Saints-Pères, 12           |
|      | <i>Parijs</i>                 |      | <i>Paris</i>                       |
| 162. | Een verloren geluk.           | 162. | Un bonheur perdu.                  |
|      |                               |      | DENAYER, Félix                     |
|      |                               |      | Rue du Vivier, 104                 |
|      | <i>Elsene</i>                 |      | <i>Ixelles</i>                     |
| 163. | Portret.                      | 163. | Portrait.                          |

DE REST, Louis

Rue de l'Écluse

*Leuven**Louvain*

164. Doode natuur.

164. Nature morte.

DE ROOVER, Ferdinand

Avenue de l'Industrie, 78

*Antwerpen**Ancvers*

165. Doode natuur.

165. Nature morte

DE SLOOVERE, Georges-A.-L.

Rue Théodore Verhaegen, 231

*St-Gillis-Brussel**St-Gilles-Bruxelles*

166. Mijn portret.

166. Mon portrait.

167. Overweging.

167. Méditation.

DE SMETH, Henri

Rue de la Couronne, 46

*Borgerhout**Borgerhout*

168. Eene raadpleging.

168. Une consultation.

169. Allerzielendag en Aschwoens-  
dag. Tweeluik.169. Jour des âmes et Jour de cen-  
dres Diptyque.

DESURMONT, Georges

Rue Madame, 49

*Parijs**Paris*

170. Het Bab-Menaraplein te Tunis.

170. La place Bab-Menara à Tunis.

DETILLEUX, Servais-J.

Rue Camusel, 24

*Brussel**Bruxelles*

171. Portret van Mej. D.

171. Portrait de M<sup>lle</sup> D.

172. Portret van Mevr. P. Dubois.

172. Portrait de M<sup>me</sup> P. Dubois.

DETTMAN, Ludwig

Hardenbergstrasse, 270

*Charlottenburg-Berlijn**Charlottenburg-Berlin*

173. In den poel.

173. Dans le marais.

DE VADDER, Frans

Longue rue d'Argile, 341

*Antwerpen**Anvers*

174. Zonlichtspel.

174. Effet de soleil.

## DE VLEESCHOUWER, Ernest

Rue Ravenstein, 14

*Brussel**Bruxelles*

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 175. Waternimf.   | 175. Ondine.      |
| 176. Jong meisje. | 176. Jeune fille. |

DE WEERT, M<sup>me</sup> Anna

Rue Plateau, 43

*Gent**Gand*

- |   |  |
|---|--|
| 177. Een hoekje in den hof; — stok-<br>rozen. | 177. Un coin de jardin ; — roses<br>trémières. |
|---|--|

X D'HONT, Pieter

Rue Terre-Neuve, 26

*Brussel**Bruxelles*

- |              |             |
|--------------|-------------|
| 178. Vijver. | 178. Étang. |
|--------------|-------------|

## DIDIER-POUGET, William

Boulevard de Clichy, 12

*Parijs**Paris*

- |   |   |
|---|---|
| 179. De Zuiderpiek bij ondergaande<br>zon ; — Pyreneën. | 179. Le Pic du Midi au soleil cou-<br>chant ; — Pyrénées. |
|---|---|

## DIERCKX, Floris

Rue du Péage, 75

*Antwerpen**Anvers*

- |             |             |
|-------------|-------------|
| 180. Rozen. | 180. Roses. |
|-------------|-------------|

## DIERCKX, P.-Jacques

Rue Rouge, 10

*Antwerpen**Anvers*

- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| 181. Rond den haard.          | 181. Autour de l'âtre. |
| 182. Terugkomst uit het woud. | 182. Retour du bois,   |

## DIERICKX, Omer

Chaussée St-Job, 105

*Ukkel**Uccle*

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| 183. De gouden eeuw. | 183. L'âge d'or. |
| 184. De avond.       | 184. Le soir.    |

DILLENS, Paul

Chaussée de Charleroi, 181

*St-Gillis-Brussel**St-Gilles-Bruxelles*

185. Boomgaard.

185. Verger.

DUBOIS, Jules

Rue Joseph Stevens, 3

*Brussel**Bruxelles*186. Hoek van vijver te Groenen-  
dael; — herfst.186. Coin d'étang à Groenendael; —  
automne.

DUBUFE, G.

Avenue de Clichy, 43

*Parijs**Paris*187. De twee zusters; — dubbel  
portret van Mejrs. J. D .., en  
M. D..., bestemd om in eene  
boekery geplaatst te worden.187. Les deux sœurs; portrait dou-  
ble de Melles J. D... et M. D...,  
destiné à être placé dans une  
bibliothèque.

DU CHATTEL, Frederik-J.

*Den Haag**La Haye*

188. Aan de boorden van de Vecht.

188. Au bord de la Vecht.

DUMONT, Mlle Marguerite

Boulevard Léopold, 48

*Gent**Gand*

189. Duinen in de Panne.

189. Dunes à la Panne.

DUMONT, Mlle Valentine

Boulevard Léopold, 48

*Gent**Gand*

190. Studies van ezels.

190. Étude d'ânes

DUMOULIN, Albert

Rue des Capucines

*Maastricht**Maastricht*

191. Droomerij.

191. Rêverie.

DUPRAY, Henri

Rue Laffitte, 7<sup>b</sup>*Parijs**Paris*

192. Handgemeen met de vijand.

192. En contact avec l'ennemi.

DURST, Auguste

Avenue de la défense, 49

à Puteaux (Seine)

à Puteaux (Seine)

193. De morgen; — boorden der Bethune. 193. Le matin; — bords de la Bèthune.

ECKERMANS, Mlle Alice

Chaussée de Malines, 153

*Antwerpen**Anvers*

194. Théo. 194. Théo.  
195. Ave Maria, Rosa Mystica. 195. Ave Maria, Rosa Mystica.

X

ELSEN, Alfred

Avenue des Arts, 177

*Antwerpen**Anvers*

196. Zonneschijn; — in 't hout. 196. Soleil: — sous bois.

ERDTELT, Aloïs

Gabelbergerstrasse, 27, Rückg. I

*Muenchen**Munich*

197. Meisjeshoofd. 197. Tête de jeune fille.

ERNST, Rodolphe

Rue Humboldt, 25

*Parijs**Paris*

198. Eene damespartij. 198. Une partie de dames.

FARASYN, Edgard

Rue Delin, 70

*Antwerpen**Anvers*

199. Garnaalvisschers. 199. Pêcheurs de crevettes.  
200. In Vlaanderen. 200. En Flandre.

FATH, René-Maurice

Rue du Mesnil, 49

*(Seine et Oise)*Maison Laffitte *(Seine et Oise)*

201. Hoogbosch met klimop; — in 't hout. 201. La futaie au lierre; — sous bois.

X

FICHEFET, Georges

Chaussée St-Pierre, 39

*Brussel**Bruxelles*

202. Landelijk leven 202. Pastorale.

FIRLE, Walter

*Muenchen**Munich*203. **En vergeef ons onze schulden.** 203. **Pardonnez nous nos offenses.**

FLAMENG, François

*Parijs**Paris*204. **Portret.** 204. **Portrait.**

FOCK, A.

Rue de l'Empereur, 28

*Antwerpen**Anvers*205. **Breidster.** 205. **Tricoteuse.**FOYOT d'ALVAR, M<sup>me</sup> Madeleine

Boulevard des Italiens, 1

*Parijs**Paris*206. **Azaleas.** 206. **Azalées.**FRANÇOIS, Joseph  
Rue Potagère, 66*Brussel**Bruxelles*207. **Landschap in de omstreken van Brussel.** 207. **Site aux environs de Bruxelles.**FRANK, Lucien  
Rue des Moissons. 44*Brussel**Bruxelles*208. **December; — Tervueren.** 208. **Décembre; — Tervueren.**

FRANKEN, P.

Bezuidenhout, 175

*den Haag**La Haye*209. **Lente; — in 't hout.** 209. **Printemps; — sous bois.**FREDERIC, Léon  
Rue de Lausanne, 60*St-Gillis-Brussel**St-Gilles-Bruxelles*210. **De schoonmaaksters.** 210. **Les écuries.**  
Eigendom van M.G. JANLET. appartient à M. G. JANLET

FRIANT, Emile

Boulevard de Clichy, 11

*Parijs**Paris*211. **Smart.** 211. **Douleur.**

FROSCHL, Carl  
III, Sacquingasse. 29

*Weenen*

*Vienna*

212. Portret der zangeres Luba Gmeiner. 212. Portrait de la cantatrice Luba Gmeiner.

X GABRIEL, Paul, J. C.  
Frankenslag

*Scheveningen*

*Scheveningen*

213. De molens van Overschie, bij Rotterdam. 213. Les moulins d'Overschie-lez-Rotterdam.

GAILLIARD, Frans  
Rue Royale, 41

*Brussel*

*Bruxelles*

214. Eene bank op de Anspachlaan. 214. Un banc au boulevard Anspach.  
215. Kunstenaarsvrouw. 215. Femme d'artiste.

GARRIDO, Édouard  
Rue Laffitte, 7

*Parijs*

*Paris*

216. Behaagziekte. 216. Coquetterie.

GEETS, Willem  
Quai au Sel, 5

*Mechelen*

*Malines*

217. Eerste poging. 217. Première tentative.

GELEEDTS, Mlle Valéric  
Rue Neuve St-Pierre, 94

*Gent*

*Gand*

218. Chrysanthemums. 218. Chrysanthèmes.  
219. Broeikas-geraniums. 219. Géraniums de serrc.

GENTZ, Ismaël  
Hildebrandtstrasse, 6

*Berlijn, W. 10*

*Berlin, W. 10*

221. Vetroosting der weduwe. 221. Consolation de la veuve.



GEORGE, Émile  
Quai Mativa, 32

*Luik*

*Liège*

222. De snelstroomen van de Prum;  
— Groot-hertogdom Luxemburg.

222. Les rapides de la Prum; —  
Grand-duché de Luxembourg.

~~X~~ GEUDENS, Albert  
Rue de la Chèvre, 29

*Mechelen*

*Malines*

223. Hersenschim.

223. Chimère.

GILSOUL, Victor ~~X~~  
Rue de la Consolation, 78

*Brussel*

*Bruxelles*

224. De boomen der vlaamsche kust

224. Les arbres de la côte flamande.

225. In november.

225. En novembre.

GLAIZE, Jean-Édouard  
Avenue Malakoff, 11

*Parijs*

*Paris*

226. Maansopgang in Bretanje.

226. Lever de lune en Bretagne.

GODDEFROY, Mlle Maria  
Boulevard du Midi, 136

*Brussel*

*Bruxelles*

227. Schoonheidsvlek.

227. Grain de beauté.

GOEMANS, Gustave-Hubert  
Avenue Brugman, 361

*Ukkel*

*Uccle*

228. Herfst.

228. Automne.

GODDING, Émile  
Rue de l'Harmonie, 78

*Antwerpen*

*Anvers*

229. Goede raad.

229. Un bon conseil.

GOLTZ, Alexandre-D.

*Weenen*

*Vienne*

230. Appelaarsbloesem.

230. Fleurs de pommier.

GORGE, Paul-É.

Longue rue d'Argile, 373

*Antwerpen**Anvers*

231. Gebed vóór het eten.

231. Bénédicité.

X

GOUWELOOS, Jean-L.-H.

Rue d'Irlande, 150

*St-Gillis-Brussel**St-Gilles-Bruxelles*

232. De weduwe.

232. La veuve.

233. Slechte dagen.

233. Mauvais jours.

GRANITSCH, Mlle Susanne

*Wenen**Vienne*

234. Mariasaltaar.

234. Autel de Marie.

GRUPPE, Charles-Paul

Obrechtsstraat, 400

*den Haag**La Haye*235. Terugkeer der haringvisschers  
te Katwijk.236. Rentrée des pêcheurs de hareng  
à Katwijk.

GUÉRY, Armand

*Pontgivart (Marne)**Pontgivart (Marne)*236. Novemberavond; — ijzig weder.  
(Champagne).236. Soir de Novembre; temps à la  
gelée (Champagne).

X

GUFFENS, Godfried

Place Le Hon, 4

*Brussel**Bruxelles*237. Ten jare 1315, legden de koop-  
lieden der Hanse hunne char-  
ters en privilegiën neder in  
de archieven der St Michiels  
abdij, te Antwerpen.237. L'an 1315. les doyens et négo-  
ciants de la Hanse, déposè-  
rent leurs chartes et privilè-  
ges aux archives de l'Abbaye  
de St. Michel, à Anvers.

GUIETTE, Jules

Rue Van Dyck, 1

*Antwerpen**Anvers*

238. Smeltende sneeuw.

238. Neige fondante.

239. Weg in 't hout

239. Chemin sous bois.

GUIGNARD, Gaston

Boulevard Berthier, 25

*Parijs*

*Paris*

240. Terugkeer der kudde in het park; — herfstscemering.      240. Rentrée du troupeau au parc; — crépuscule d'automne.

HACKL, Gabriel  
Neue Akademie

*Muenchen*

*Munich*

241. St Vincentius a Paulo.      241. St Vincent de Paul.

HAECK, Léopold  
Marché aux Bœufs, 33

*Antwerpen*

*Anvers*

242. De oogst.      242. La récolte.

HALKETT, François  
Rue d'Ecosse, 21

*Brussel*

*Bruxelles*

243. Het kindje met de pop.      243. L'enfant à la poupée.

244. Portret van Mej. J. H.      244. Portrait de Melle J. H.

HALLE, Oscar  
Rue des Orfèvres, 17

*Antwerpen*

*Anvers*

245. Droefgeestigheid.      245. Mélancolie.

HAMESSE, Adolphe,-J.  
Rue du Remorqueur, 11

*Brussel*

*Bruxelles*

246. Nachtgezicht.      246. Nocturne.

247. Onweersavond.      247. Soir d'orage.

HAMESSE, Georges  
Rue du Remorqueur, 11

*Brussel*

*Bruxelles*

248. Portret van Mr A. H.      248. Portrait de Mr A. H.

HANNO, Fritz  
Marché aux Œufs, 21<sup>2</sup>

*Antwerpen*

*Anvers*

249. Bloemen.      249. Fleurs.

250. Kinderportret.      250. Portrait d'enfant.

HAZLEDINE, Alfred

Rue Verte, 222

*Brussel**Bruxelles*

251. Engelsche hoeve.

251. Ferme anglaise.

HEGER, M<sup>lle</sup> Louise

Rue de la Charité, 31

*Brussel**Bruxelles*

252. Omstreken van Veurne.

252. Environs de Furnes.

X

HEINS, Armand-Jean

Rue Basse, 22

*Gent**Gand*253. Sneeuw op de duinen; — om-  
streken van Etaples.253. La neige sur les dunes; —  
environs d'Étaples.

254. De Lomme te Eprave.

254. La Lomme à Eprave.

HENKES, Gerke

*Voorburg-bij-den-Haag**Voorburg-près-La-Haye*

255. Begeestering.

255. Inspiration.

HENNEBICQ, André

Rue Lausanne, 1

*St. Gillis Brussel**St. Gilles Bruxelles*256. Omstreken van Brussel; —  
morgen.

256. Environs de Bruxelles; - matin.

257. Aankomst in de Catacomben  
van een Christenenmartelaar.257. L'arrivée d'un martyr chrétien  
dans les catacombes.

HENNEMAN, Valentin

*Assenbrouck-bij-Brugge**Assenbrouck-lez-Bruges*258. Portret van M<sup>r</sup>. P.258. Portrait de M<sup>r</sup>. P.

HENNER, Jean Jacques

Rue Laffite, 7<sup>b</sup>*Parijs**Paris*

259. Vrouwenhoofd.

259. Tête de femme.

HENS, Frans

Rue de Rotterdam, 50

*Antwerpen**Anvers*

260. Zomeravond.

260. Soir d'été.

261. Nevelige nacht.

261. Nuit brumeuse.

HERMANS, J. V.

Rue Richard, 46

*Antwerpen**Anvers*

262. Hagelkruis; — Eeckeren.      262. Hagelkruis; — Eeckeren.

X HERMANUS, Paul

Rue de Namur, 32

*Brussel**Bruxelles*

263. De brug te Katwyk; — Holland      263. De pont de Katwyk; — Hollande

264. De beek te St. Job.      264. De ruisseau à St. Job.

X HERREMANS, Liévin

Rue Royale, 251

*Brussel**Bruxelles*

265. Einde van het lof; — Veurne.      265. Fin des offices; — Furnes.

HERRMANN, Léon-Charles

Avenue Frochot, 8

*Parijs**Paris*

266. Des wolfs dood.      266. La mort du loup.

HESSL, Gustave

IV Heugasse, 52

*Weenen**Vienne*

267. De roos.      267. La rose.

X HEYMANS, Adrien-Joseph

Rue Verte, 222

*Brussel**Bruxelles*

268. Hoek eener hoeve.      268. Coin de ferme.

269. In de heide.      269. Dans la bruyère.

HEYMANS, Joseph jr

Rue de la Province (Sud), 122

*Antwerpen**Anvers*

270. Tegen den avond.      270. Vers le soir.

HOETERICKX, Émile

Rue Godecharle, 22

*Elsene**Ixelles*

271. Mechelen; — oud huis      271. Malines; — vieille maison.

HOORICKX, H.-G.-Ernest

Rue Faider, 63

*Elsene**Ixelles*

272. Overzetsdienst op de oude Schelde.      272. Passage d'eau sur le vieil Escaut.

HORENBANT, Joseph

*Ledeberg**Ledeberg*

273. Binnenzicht; — winter.      273. Intérieur; — hiver.  
274. Het ontbijt der kleinen.      274. Le déjeuner des petits.

HOUBAER, LÉON

Rue Kipdorp, 75

*Antwerpen**Anvers*

275. Salome.      275. Salomé.

HUGUET, Victor

Rue Laffitte, 76

*Parijs**Paris*

276. Uit het Arabisch leven.      276. Scène arabe.

HUKLENBROK, Henri

Boulevard Léopold II, 90

*Brussel**Bruxelles*

277. De Maas te Dordrecht.      277. La Meuse à Dordrecht.

HUMPHREYS-JOHNSTON, John

Rue Eugène Flachet, 20

*Parijs**Paris*

278. Maanlicht; -- Belle-Isle-en-mer.      278. Clair de lune; — Belle-Isle-en-mer.

HUOT, M<sup>me</sup> Magdeleine

Rue Chauveau Lagarde, 16

*Parijs**Paris*

279. Balrozen.      279. Boules de neige; — fleurs.

ISRAËLS, Jozef

*den Haag**La Haye*

280. Invallende avond.      280. L'heure tardive.

- ISTAS, Louis  
Rue de la petite Ourse, 40
281. Tegen dag. *Antwerpen* *Anvers*
281. A contre-jour.
- IWILL, Marie-Joseph  
Quai Voltaire, 11
282. De vijver, 's nachts. *Parijs* *Paris*
282. L'étang, la nuit.
- JACOBS, Adolphe  
Rue Faider, 33
283. Jonge ossen den drinkbak *Brussel* *Bruxelles*  
verlatend. 283. Jeunes bœufs quittant l'auge.
- X JAMAR, Armand  
Rue bois l'Evêque, 12
284. De baar. *Luik* *Liège*
285. April morgen. 285. Matinée d'Avril.
- JAMAR, M<sup>lle</sup> Pauline  
Place St-Pierre, 15
286. Chrysanthemums. *Luik* *Liège*
286. Chrysanthèmes.
- JANSEN, Hendrik. W  
Van Lennepkade, 55
287. Na den regen. *Amsterdam* *Amsterdam*
287. Après la pluie.
- JANSSENS, Jacques  
Rue de la Brèche, 11
288. De watermolen. *Antwerpen* *Anvers*
288. Le moulin à eau.
- JANSSENS, Joseph  
Rue Solvyns, 45
289. Portret van Mev. O. v. Z. *Antwerpen* *Anvers*
289. Portrait de M<sup>me</sup> O. d. Z.

JANSSENS, René  
Rue du Lombard, 21

- |      |                   |      |                   |
|------|-------------------|------|-------------------|
|      | <i>Brussel</i>    |      | <i>Bruxelles</i>  |
| 290. | Portret van Mr M. | 290. | Portrait de Mr M. |
| 291. | Binnenzicht.      | 291. | Intérieur.        |

JEANNIN, Georges  
Rue des Dames, 22

- |      |               |      |              |
|------|---------------|------|--------------|
|      | <i>Parijs</i> |      | <i>Paris</i> |
| 292. | Papavers.     | 292. | Pavots.      |

JEFFERYS, Marcel  
Chaussée de Charleroi, 36

- |      |                |      |                  |
|------|----------------|------|------------------|
|      | <i>Brussel</i> |      | <i>Bruxelles</i> |
| 293. | Oud domein.    | 293. | Vieux domaine.   |

JENDRASSIK, Jenő  
Damjanich utca, 32

- |      |                 |      |                 |
|------|-----------------|------|-----------------|
|      | <i>Budapest</i> |      | <i>Budapest</i> |
| 294. | Opdracht.       | 294. | Consécration.   |

JONNAERT, Mme Clémence  
Marché aux Oiseaux, 2

- |      |                            |      |                           |
|------|----------------------------|------|---------------------------|
|      | <i>Gent</i>                |      | <i>Gand</i>               |
| 295. | Chrysanthemums en mimosas. | 295. | Chrysanthèmes et mimosas. |

JOORS, Eugène  
Rue Kets, 59

- |      |   |      |                                       |
|------|---|------|---------------------------------------|
|      | <i>Borgerhout</i>                           |      | <i>Borgerhout</i>                     |
| 296. | Portret van den beeldhouwer<br>Josué Dupon. | 296. | Portrait du sculpteur Josué<br>Dupon. |
| 297. | Rozen.                                      | 297. | Roses.                                |

KACZIANY, Edmond  
I 3, Józsefvis Utcza, 28

- |      |   |      |  |
|------|---|------|--|
|      | <i>Budapest</i>   |      | <i>Budapest</i>  |
| 298. | Visioen van Goeden Vrijdag.<br>Eigendom van den Hongaarschen Staat. | 298. | Vision de Vendredi Saint.<br>Appartient à l'Etat hongrois. |



## KACZIANY, Odön

*Budapest**Budapest*

299. Windmolen.

299. Moulin à vent.

KAHN, Max

Boulevard de Clichy, 25

*Parijs**Paris*

300. Visschersfamilie te Volendam.

300. Famille de pêcheurs à Volendam.

KARSEN, Édouard

*Amsterdam**Amsterdam*

301. Oude huizen te Amsterdam.

301. Vieilles maisons à Amsterdam.

KIEHL, Willem

*Leiden**Leiden*

302. Bloemen.

302. Fleurs.

KLINKENBERG, K.,

*den Haag**La Haye*

303. Hollandsch stadsgezicht.

303. Vue de ville hollandaise.

KNOPP, Imre

Tradi-Utcza, 49

*Budapest**Budapest*

304. De bedevaart naar Kevelaar.

304. Le pèlerinage à Kevelaar.

KOCK, Frédéric Ferd.

Chaussée de Berchem, 87

*Antwerpen**Anvers*

305. Vertrouwelijkheid.

305. Intimité.

KOKKEN, Henri

Longue rue du Vanneau, 136

*Antwerpen**Anvers*

306. Rozen.

306. Roses.

307. Rozen.

307. Roses.

KOLDEWEY, B.-M.

Vriezestraat, 65

*Dordrecht**Dordrecht*

308. Op weg naar huis.

308. En route pour le logis.

KONER, M<sup>me</sup> Sophie

Bellevuestrasse, 10

*Berlijn W.**Berlin W.*

309. Kinderportret.

309. Portrait d'Enfant.

KONER, Max

Bellevuestrasse, 10

*Berlijn W.**Berlin W.*310. Portret van den schilder Adolf  
Menzel.310. Portrait du peintre Adolphe  
Menzel.

KONIG, H

*Muenchen**Munich*

311. De H. maagd met het Kind.

311. St. Vierge et l'Enfant.

KRAHNERT, Gustave

Duisburgerstrasse, 131

*Dusseldorp**Düsseldorf*

312. Stille godsvrucht.

312. Tranquille dévotion.

KRATKÉ, L.

Rue Laffitte, 7<sup>bis</sup>*Parijs**Paris*

313. Het bataljon carré; -- Waterloo.

313. Le bataillon carré; — Waterloo.

KUHSTOHS, (feu) Paul

Rue Caroly, 33

*Brussel**Bruxelles*

314. De nacht.

314. La nuit.

315. Kalmte.

315. Sérénité.

X

LACROIX, M<sup>me</sup> Clémence

Rue des Ailes, 60

*Schaerbeek**Schaerbeek*

316. Oostende.

316. Ostende.

LAERMANS, Eugène

Chaussée de Gand, 110

*Brussel**Bruxelles*

317. Droomig water.

317. L'eau songeuse.

318. De weg tot de rust.

318. Le chemin du repos

LAMARE, Alphonse-Eugène

Rue de l'Arquebuse, 37

*Reims**Reims*

319. Portret van Mr Noiroot, maire van Reims. 319. Portrait de Mr. Noiroot, maire de Reims.

LAMORINIÈRE, François

Rue de la Province (Sud), 163

*Antwerpen**Anvers*

320. In 't hout te Putte; — Holland. 320. Sous bois à Putte; — Hollande.

LAROCK, EVRARD

*Calmphout**Calmphout*

321. Jonge reizende muzikant. 321. Jeune musicien ambulant.  
322. Binnenzicht van werkplaats. 322. Intérieur d'atelier

LASZLO, Philippe

VII Palma-Utca, 10

*Budapest**Budapest*

323. Portret van prinses Max von Ratibor d'Orsay. 323. Portrait de la princesse Max de Ratibor d'Orsay.

LA VILLETTE, Mme Elodie

Rue Amiral Courbet

*Lorient**Lorient*

324. Het havenhoofd te Dieppe. 324. La jetée de Dieppe.

LAZERGES, Émile

Rue Laffitte, 7<sup>e</sup>*Parijs**Paris*

325. Zicht van Algiers. 325. Vue d'Algérie.

LAUGÉE, Georges

Boulevard Flandrin, 20

*Parijs**Paris*

326. In de vlaag. 326. Sous l'averse.

LE BON, Léon-G.

Rue Dupont, 46

*Brussel**Bruxelles*

327. De beek. 327. Le ruisseau.

LE BRUN, Georges

Rue du Châtelet, 7

*Verviers**Verviers*328. **Binnenzicht.**328. **Intérieur.**

LEEMPOELS, Jef

Rue Van Moer, 8

*Brussel**Bruxelles*329. **Werklieden zich naar het werk  
begevende.**329. **Ouvriers se rendant au travail.**330. **In overweging.**330. **En réflexion.**

LEFEBVRE, Jules

Rue Labruyère, 5

*Parijs**Paris*331. **Portret vanden Hr graaf O. van  
Kerchove van Denterghem.**331. **Portrait de M<sup>r</sup> le comte O. de  
Kerchove de Denterghem.**LÉGLIZE, M<sup>lle</sup> Marguerite

Chaussée de Haecht, 227

*Schaerbeek**Schaerbeek*332. **Rozen.**332. **Roses.**333. **Vermoeidheid.**333. **Lassitude.**

LE GOUT-GÉRARD, Fernand-M.-E.

Rue de la Victoire, 32

*Parijs**Paris*334. **Maansopkomst in den nevel; —  
visscherijen van Bretanje.**334. **Lever de lune dans la brume; —  
pêcheries de Bretagne.**LEIGH, M<sup>lle</sup> Rose-J.

Rue de la Loi, 42

*Antwerpen**Anvers*335. **Voorjaar; — in 't hout.**335. **Le renouveau; — sous bois.**336. **In 't hout; — Maartmorgen.**336. **Sous bois; — matinée de Mars.**

LEISTEN, Jacobus

Duisburgerstrasse, 129

*Dusseldorp**Düsseldorf*337. **Door den wildstrooper getroffen**337. **Atteint par le braconnier.**

LE MAYEUR, Adrien

Avenue Louise, 415

*Brussel**Bruxelles*

338. Geul van Nieuport.

338. Chenal de Nieuport.

339. Ondergaande zon.

339. Soleil couchant.

LEMMERS, Ferd -Georges

Avenue Rubens, 20

*Antwerpen**Anvers*

340. Portret mijns vader.

340. Portrait de mon père.

~~X~~ LENAIN, Louis  
Chaussée de Vleurgat, 262

*Brussel**Bruxelles*

341. Binnenzicht.

341. Intérieur.

LE POITTEVIN, Louis

Rue Montchanin, 10

*Parijs**Paris*342. In de weide; — Zeerots van  
Jambourg te Etrétat.342. Au paturage; — Falaise de  
Jambourg à Etrétat.

LE ROY, Hippolyte

Rue des Tonneliers, 4

*Gent**Gand*

343. Het strand te Blankenberghe.

343. La plage de Blankenberghe.

SÉNÉCHAL de KERDRÉORET; Gustave-Edouard

Rue Notre-Dame des Champs, 83

*Parijs**Paris*344. De storm van 10 December  
1895, te Tréport.344. Tempête du 10 Décembre 1895,  
au Tréport.

LEVÉQUE, Auguste

Rue Kersbeek, 33

*Ukkel**Uccle*

345. De levensgodin.

345. La Parque.

Ontwerp van fresco schildering  
voor het gerechtshof te Nij-  
vel. Dit werk is een brokstuk  
van een geheel getiteld: De  
poort der Helle.

Projet de fresque pour le Palais  
de Justice de Nivelles Cette  
œuvre est le fragment d'un  
ensemble intitulé: La porte  
de l'Enfer.

LEVY, Mlle Marie  
Rue du Progrès, 299

*Brussel*

*Bruxelles*

346. **Poel te Steene.**

346. **Mare à Steene.**

LINDLEY, Edgar  
Rue Jouffroy, 46

*Parijs*

*Paris*

347. **De avond ; — Amalfi (Italië).**

347. **Le soir ; — Amalfi (Italie)**

LINNIG, Benjamin  
Rue Conscience, 60

*Antwerpen*

*Anvers*

348. **Herinnering.**

348. **Réminiscence**

LOBRICHON, Timoléon

*Parijs*

*Paris*

349. **Wanneer men niet heeft wat  
men gaarne heeft.**

349. **Quand on n'a pas ce qu'on  
aime.**

LOOYMANS, Romain  
Rue de l'Église, 119

*Antwerpen*

*Anvers*

350. **Voorhof eener hoeve ; — avond.**

350. **Cour de ferme ; — soir.**

351. **De wonderbare vischvangst.**  
Ontwerp eener muurschildering,  
uitgevoerd te 's Hertogenbosch.

351. **La pêche miraculeuse.**  
Projet d'une peinture murale,  
exécutée à Bois-le-Duc.

LUYTEN, Henri  
Rue Solvyns, 72

*Antwerpen*

*Anvers*

352. **Kinderen der zee. Drieluik.**

352. **Enfants de la mer. Triptyque.**

LYBAERT, Théophile  
Place St-Michel, 8

*Gent*

*Gand*

353. **Dodoens in zijn studievertrek.**

353. **Dodonée dans son cabinet  
d'étude.**

## MAC-EWEN, WALTER

Place Pigalle, 11

*Parijs**Paris*

354. Het bezoek.

354. La visite.

## MADIOL, Adrien

*St-Lambrechts Woluwe**Woluwe St-Lambert*

355. Zang zonder bijval.

355. Chant sans succès.

## MADIOL, Jacques

*St-Lambrechts Woluwe**Woluwe St-Lambert*

356. Hoeve te Stokel.

356. Ferme à Stokel.

## MAGNE, ALFRED

Boulevard du Montparnasse, 162

*Parijs**Paris*

357. De schat der Abdij.

357. Le trésor de l'Abbaye

## MANS, Albert

Chaussée de Saventhem, 26

*Dieghem**Dieghem*

358. Jan.

358. Jan.

359. Hoekje van werkplaats.

359. Coin d'atelier.

## MARCETTE, Alexandre

Rue de la Loi, 193

*Brussel**Bruxelles*

360. Kanaal te Terneuzen.

360. Canal à Terneuzen.

361. De golfbreker.

361. Le brise lames.

## MARCHÉ, Ernest-G.

Boulevard Richard Lenoir, 109

*Parijs**Paris*

362. Gesloten huis.

362. Maison close.

## MARCOTTE, Mlle Marie-Antoinette

Rue de la Province (Sud), 184<sup>2</sup>*Antwerpen**Anvers*

363. In de broeikas.

363. Dans la serre.

MARIS, Jacob

*den Haag**La Haye*

364. Aan den boord der zee.

364. Au bord de la mer.

MARIS, Willem

*den Haag**La Haye*

365. Drinkende koeien.

365. Vaches s'abreuvent.

MARK, Ludovic

Vasvari Pal Ucza, 9

*Budapest**Budapest*

366. Verleiding.

366. Séduction.

MARTENS, Willy

Laan Van Meerdervoort, 127

*den Haag**La Haye*

367. Bij den put.

367. Près du puits.

MANTIN; Étienne

Rue Montaux, 14

*Marseille**Marseille*

368. Wijnogstavond.

368. Soir de vendanges.

MAXENCE, Edgard

Rue de Vaugirard, 71bis

*Parijs**Paris*

369. Juno en Iris.

369. Junon et Iris.

MAYNÉ, Jean

Rue Sans-Souci, 126

*Elsene**Ixeilles*

370. Portret van Mev. M.

370. Portrait de M<sup>me</sup> M.

371. Portret van jong meisje.

371. Portrait de fillette.

MEES, Jérôme

Rue du Berceau, 19

*Antwerpen**Ancers*372. Portret van M<sup>r</sup> E. V. K.372. Portrait de M<sup>r</sup> E. V. K.

373. Kantwerkster.

373. Dentellière.



MEERTS, (feu) Frans  
Rue Kindermans, 3

*Brussel*

*Bruxelles*

374. Vroolijk gekout.

374. Joyeux propos.

375. Jonge boerin.

375. Jeune paysanne

*α*

MEKCKAERT, Jules  
Rue des Coteaux, 255

*Brussel*

*Bruxelles*

376. Kalmte.

376. Sérénité.

MERTENS, Charles  
Place de Meir, 75

*Antwerpen*

*Anvers*

377. Spiegelend water ; — avond.

377. Eau miroitante ; — soir.

378. De weduwen.

378. Les veuves.

MESDAG-van CALCAR, M<sup>me</sup> Geesje  
Oude Scheveningsche weg, 33

*Scheveningen*

*Scheveningen*

379. Landschap in Drenthe.

379. Paysage en Drenthe.

MESDAG, Henrik-Willem  
Laan van Meerdervoort, 9

*den Haag*

*La Haye*

380. Zeestuk.

380. Marine.

MESDAG, Taco  
Oude Scheveningsche weg, 33

*Scheveningen*

*Scheveningen*

381. In de duinen, bij Scheveningen.

381. Dans les dunes, près Scheveningen.

MESDAG-VAN HOUTEN, M<sup>me</sup> S.  
Laan van Meerdervoort, 9

*den Haag*

*La Haye*

382. Weg te Otterloo ; — Gelder.

382. Un chemin à Otterloo ; — Gueldre.

## METDEPENNINGHEN, Félix-Raphaël

Rue du Saumon, 25

*Gent**Gand*

383. In gepeins.

383. Pensive.

MEYER, Émile

Longue rue d'Argile, 341

*Antwerpen**Anvers*

384. Oude zeeuwsche herberg.

384. Vieille auberge zélandaise.

MEYERS, Isidore

Rue montagne du Parc, 15

*Brussel**Bruxelles*

385. In 't hout ; — namiddag.

385. Sous bois ; — après-midi.

386. Grijs weder ; — Mariakerke.

386. Temps gris ; — Mariakerke.

MEUNIER, M<sup>lle</sup> Georgette

Rue Maes, 20

*Brussel**Bruxelles*

387. Lischbloemen

387. Iris.

388. Stradivarius van Cremona.

388. Stradivarius de Crémone.

MIDY, Ernest

*Calmphout**Calmphout*

389. Mistig weder.

389. Temps brumeux.

390. Straatje te St-Anne.

390. Ruelle à St-Anne.

MIHALIK, Daniël

VII Szüz-Utca, 3

*Budapest**Budapest*

391. In volle zon.

391. En plein soleil.

Eigendom van den heer graaf

Appartient à Mr. le comte

Theodoor Andrassy.

Théodore Andrassy.

MOERENHOUT, Victor

Rue des Palais, 215

*Laeken**Laeken*

392. Veldbloemen.

392. Fleurs des champs.

393. Doode Natuur.

393. Nature morte.

MOLS, M<sup>lle</sup> Adrienne  
Longue rue Neuve, 68

*Antwerpen*

*Anvers*

394. Wild.

394. Gibier.

395. Vruchten.

395. Fruits.

MOLS, Robert  
Avenue du Sud, 159

*Antwerpen*

*Anvers*

396 Zicht van Delfshaven.

395. Vue de Delfshaven.

MOMMEN, Frédéric  
Rue de la Charité, 31

*Brussel*

*Bruxelles*

397. Moeras in de Kempen.

397. Marais en Campine.

MONTENARD, Fr.  
Rue Ampère, 7

*Parijs*

*Paris*

398. Onder den wijngaard, in  
Provence.

398. Sois la treille, en Provence

MONTIGNY, Jules-Léon

*Tervueren* (Brabant)

*Tervueren* (Brabant)

399. Ossen in de weide; -- Tervueren

399. Bœufs en prairie; -- Tervueren

400 De landschapschilder in de  
velden; -- Tervueren.

400, Le paysagiste aux champs; --  
Tervueren.

MORTELMANS, Frans  
Rue St-Vincent, 43

*Antwerpen*

*Anvers*

401. Bloemen.

401. Fleurs.

MOTELEY, Georges

*Clécy* (Calvados)

*Clécy* (Calvados)

402. De dorpsherder.

402. Le curé de village.

MOTTART-VAN MARCKE, M<sup>me</sup> Léonie  
Rue Courtois, 22

*Luik*

*Liège*

403. Richardson rozen.

403. Roses Richardson.

MOTTE, Émile

Rue de l'Aqueduc, 87

*Brussel**Bruxelles*

404. Portret van Mr, Nève.

404. Portrait de Mr. Nève.

405. De etser.

405. L'aquafortiste.

NAHON, (feu) Emile-A.

Rue du Sac, 6

*Antwerpen**Anvers*

406. Binnenzicht te Cappellen.

406. Intérieur à Cappellen.

407. Stal te Cappellen.

407. Étable à Cappellen.

NAUWELAERTS, Georges

Rue des Sculpteurs, 8

*Antwerpen**Anvers*

408. Hetgebed voor den overledene.

408. La prière au mort.

409. Het gebed vóór het eten.

409. La Bénédicité.

NOCQUET, Paul

Rue de l'Arbalète, 43

*St-Gillis Brussel**St-Gilles Bruxelles*

410. Portret van Mr P. Nocquet.

410. Portret de Mr P. Nocquet.

NORAC, Mlle Blanche

*Parijs**Paris*

411. Wat schoons ! Selika.

411. Tout beau ! Selika.

NIJKERK, Maurice

Rempart des Béguines, 37

*Antwerpen**Anvers*

412. Ouderling.

412. Vieillard.

NYS, Alexis

Place de la Reine, 16

*Brussel**Bruxelles*

413. Profiel van jong meisje.

413. Profil de jeune fille.

NYS, Carl

Boulevard Léopold, 132

*Antwerpen**Anvers*

414. Portret.

414. Portrait.

NYS, Francis  
Boulevard Léopold, 132

*Antwerpen*

*Anvers*

415. Dijk in Zeeland. 415. Digue en Zélande.  
416. De boeien te Veere. 416. Les bouées à Veere.

OOMS, Karel

Rue de la Pépinière, 14

*Antwerpen*

*Anvers*

417. Fantasia, tegen den avond in 417. Fantasia, vers le soir en  
Egypte. Egypte.

ORANGE, Maurice

*Parijs*

*Paris*

418. Champollion — 1828 — Terug- 408. Champollion — 1828 — Retour  
komst van eene oudheids- d'une expédition archéolo-  
kundige ontdekkingsreis; — gique; — Vallée des Rois,  
Vallei der Koningen, bij de près des colosses de Mem-  
colossussen van Memnon. non.

PALMIÉ, Charles-J.

Findling strasse, 31

*Muenchen*

*Munich*

419. Maanlicht. 419. Clair de lune.

PAOLETTI, Sylvius-D.

Zattere, 1489

*Venetië*

*Venise*

420. Nachtvinders. 420. Phalenæ.

PARIS, Camilla

Rue de Vintimille, 16

*Parijs*

*Paris*

421. Ravijn in de Charolais. 421. Ravin dans le Charolais.

PERES, Alonzo

Rue Laffitte, 7<sup>6</sup>

*Parijs*

*Paris*

422. Bezoek aan het Museum. 422. La visite au Musée.

PERRET, Aimé  
Cité Malesherbes, 20

*Parijs*

*Paris*

423. Moedervreugde.

423. Maternité,

PIERRE, Arthur-J.

Rue Zurenborg, 14

*Antwerpen*

*Anvers*

424. Zomerdag.

424. Jour d'été.

425. Schemering te Capelle-ten-  
bosch.

424. Crépuscule à Cappelle-au-bois.

X PIETERS, Evert

*Blaricum (Gooi)*

*Blaricum (Gooi)*

426. Hollandsch binnenzicht.

426. Intérieur hollandais.

PLASKY, Eugène-J.-B.

Chaussée de Tervueren, 61

*Auderghem*

*Auderghem*

427. De vervloekte vijver; — Maart. 427. L'étang maudit; — Mars.

PLUMOT, André

Rue des Nerviens, 34

*Antwerpen*

*Anvers*

428. Waadplaats.

428. Passage à gué.

429. Terugkeer uit de weide.

429. Retour de la prairie.

POGGENBEEK, Georges

Oosterpark, 88

*Amsterdam*

*Amsterdam*

430. Laan; — wijnhallen te Parijs.

430. Avenue; — halles aux vins à  
Paris.

PORTIELJE, Édouard-A,

Rue Kets, 68

*Antwerpen*

*Anvers*

431. De krieken.

431. Les cerises.

PORTIELJE, Gérard

Rue de l'Harmonie. 80

*Antwerpen*

*Anvers*

432. Oude liefde roest niet.

432. On revient toujours à ses pre-  
miers amours.

## PORTIELJE. Jean

Rue de l'Harmonie, 31<sup>e</sup>*Antwerpen**Anvers*

433. Bloemenverkoopster.

433. Marchande de fleurs.

Eigendom van den H. Baron  
OSY VAN ZEGWAERT,  
Gouverneur der Provincie  
Antwerpen.

appartient à Mr le Baron OSY  
DE ZEGWAERT, Gouver-  
neur de la province d'Anvers.

PREETZMANN, Melle. Marie

Rue de la grande Chaumière, 12

*Parijs**Paris*

434. De heide te Calmpthout.

434. La bruyère à Calmpthout.

PROOST, Frans

Rue des Dominicaines, 17

*Antwerpen**Anvers*

435. Het lied der XVII eeuw.

435. La chanson du XVII siècle.

436. Binnenzicht; — Hingene.

436. Intérieur; — Hingene.

PUTSAGE, Melle, Marguerite

Rue Terre du Prince, 23

*Bergen**Mons*437. Kamer van een oudje; — In het  
godshuis.437. Chambre de vieille; — à l'hos-  
pice.

438. Binnenzicht.

438. Intérieur.

QUITTON, Edgard

Longue rue d'Argile, 394

*Antwerpen**Anvers*

439. Doode natuur.

439. Nature morte.

440. Doode natuur.

440. Nature morte.

RANFT, Richard

*Aubin, par Bouray (Seine et Oise)*

441. In de Augustuszon.

441. Au soleil d'août.

RANSY-PUTZEIJS, M<sup>me</sup> Félicie

Cour des Minimés, 11

*Luiik**Liège*

442. Grijs weder.

442. Temps gris.

RATINCKX, Jos. Léopold  
Rue Waterfort, 24.

*Berchem*

443. Verschijning aan S<sup>t</sup> Hubertus.

*Berchem*

443. Apparition à S<sup>t</sup> Hubert.

RICHET, Léon  
Rue Laffitte, 7<sup>e</sup>

*Parijs*

444. Landschap.

*Paris*

444. Paysage.

RICHIR, Herman  
Rue Rogier, 265

*Brussel*

445. Portretten van M<sup>r</sup> & Mev. Wyts-  
man.  
Eigendom van den heer Wyts-  
man.

*Bruxelles*

445. Portraits de M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Wytsman  
appartient à M<sup>r</sup> Wytsman.

446. Portret van Mej. Streel.

446. Portrait de M<sup>lle</sup> Streel.

RICHTER, Ed.  
Rue des Martyrs, 23

*Parijs*

447. Behaagzucht.

*Paris*

447. Coquetterie.

X RINQUET, ERNEST  
Rue Verdussen, 2

*Antwerpen*

448. In de Kempen.

*Anvers*

448. En Campine.

ROBERT-FLEURY, Tony  
Rue de Douai, 69

*Parijs*

449. Huiszoeking onder het Schrik-  
bewind.

*Paris*

449. Perquisition sous la Terreur.

ROELOFS, Albert  
Rue de la Consolation, 64a

*Schaerbeek*

450. Portret van Mej B.....

*Schaerbeek*

450. Portrait de M<sup>lle</sup> B.....



ROELOFS, (feu) Willem,  
Rue de la Consolation, 64a.

*Schaerbeek*

*Schaerbeek*

451. Koeien in eene afsluiting. 451. Vaches dans un enclos.

ROMANI, Mlle Juana  
Rue Mont Thabor, 24

*Parijs*

*Paris*

452. Donna Mona. 452. Donna Mona.

ROMBERG, Maurice  
· Rue des deux églises, 26

*Brussel*

*Bruxelles*

453. De wedloopen der paarden- 454. La course des maquignons, au  
kooplie, op de Donderdag- marché du Jeudi, à Maroc.  
sche markt, te Marocco.

ROMMELAERE, Émile  
Carmersstraat, 94

*Brugge*

*Bruges*

454. Een hoekje in de Jerusalem 454. Un coin dans l'église de Jérusalem, à Bruges.  
kerk, te Brugge.

RONNER, Mlle Alice  
Chaussée de Vleurgat, 57

*Brussel*

*Bruxelles*

455. Windrozen. 455. Anémones.

RONNER, Mme Henriette  
Chaussée de Vleurgat, 57

*Brussel*

*Bruxelles*

456. De onbescheidenen. 456. Les indiscrets.

ROSSEELS, Jacques

*Dendermonde*

*Termonde*

457. Het Moereind te Wechelder- 457. Le Moereind à Wechelder-  
zande. zande.

458. Maand Maart. 458. Mois de Mars.

ROTTHIER, F.-P.-Léon  
Rue Malibran, 44

*Elsene*

*Ixelles*

459. Voorval uit den boerenkrijg; — 459. Épisode de la guerre des pay-  
de doodgeschotenen van Me- sans; — les fusillés de Mali-  
chelen (23 October 1798). nes (23 Octobre 1798).

ROUSSIN, Georges

Rue du Faubourg Saint Honoré, 235

*Parijs**Paris*

460. Mejuffer Kollebloem. 410. Mademoiselle Coquelicot.

ROUX, Louis

Rue du Rocher, 14

*Parijs**Paris*

461. Het salon van Mev. d'Epinaÿ ; 461. Le salon de Mme d'Epinaÿ ; —  
— Mej. Lechevalier het por- Melle Lechevalier faisant le  
tret van Grimm malende. portrait de Grimm.

ROYBET, Ferdinand

Rue du Mont Thabor, 24

*Parijs**Paris*

462. Handje klap. 462. La main chaude.

RUL, Henri

Rue des Fortifications, 53

*Antwerpen**Anvers*

463. Herfst. 463. Automne.

464. Februari. 464. Février.

RUYTINCKX, Alfred

Rue Geefs, 21

*Schaerbeek**Schaerbeek*

465. Papavers en lischbloemen. 465. Pavots et Iris.

SADÉE Philippe

de Riemerstraat, 31

*den Haag**La Haye*

466. Na de mijn ; — strand te Sche- 466. Après la minque ; — plage à  
veningen. Scheveningen.

SAINT GERMIER, Joseph

Square de Messine, 11

*Parijs**Paris*

467. Eene straat van Menton. 467. Une rue de Menton.

## SALÈS, José

*Irun (Spanje)**Irun (Espagne)*

468. De Oued ; — Biskra.

468. L'Oued ; — Biskra.

## SCHAEFELS, Hendrik

Rue Grein, 39

*Antwerpen**Anvers*

469. De Schelde bij stil water.

469. L'Escaut à eau étale.

470. Na regen komt zonneschijn ; —  
monding der Schelde.470. Après la pluie vient le beau  
temps ; — bouche de l'Escaut.

## SCHAEFFER, Auguste

*Weenen**Vienne*

471. Weener bosch.

471. Forêt de Vienne.

## SCHEMMAN, Wessel-L.

Oude Kerksplein, 54

*Amsterdam**Amsterdam*

472. Gracht in Nederland.

472. Fossé dans les Pays-Bas.

## SCHIPPERUS, Pieter-Adriaan

Goudsche straat, 16

*Rotterdam**Rotterdam*

473. In 't bosch.

473. Dans le bois.

## SCHLICHTING, Max

Knesebekstrasse, 99

*Charlottenburg-Berlijn**Charlottenbourg-Berlin*

474. Vlaamsch landschap.

474. Paysage flamand.

## SCHMID, Julius

*Weenen**Vienne*475. Laat de kinderen tot mij  
komen.475. Laissez venir à moi les petits  
enfants.

## SCHUSTER-WOLDAN

*Muenchen**Munich*

476. Damesportret.

476. Portrait de dame.

SEGHERS, Frans

Rue de Naples, 49

*Elsene**Ixelles*

- |                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| 477. Lentebloemen. | 477. Fleurs de printemps. |
| 478. Vlambloemen.  | 478. Phlox.               |

SEYOON, Jan

Rempart des Béguines, 37

*Antwerpen**Anvers*

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 479. Portret van Mej. V. | 479. Portrait de M <sup>lle</sup> V. |
| 480. Versletene kousen.  | 480. Bas usés.                       |

SIBERDT, Eugène

Rue de l'Harmonie, 10

*Antwerpen**Anvers*

- |  |   |
|--|---|
| 481. Bezoek der Aartshertogen Albrecht en Isabella aan de Plantijnsche drukkerij.<br>Eigendom van den H <sup>r</sup> baron Osy van Zegwaart, Gouverneur der provincie Antwerpen. | 481. Visite des Archiducs Albert et Isabelle à l'imprimerie Plantin.<br>Appartient à Mr le baron Osy de Zegwaart, Gouverneur de la province d'Anvers. |
| 482. Arias Montanus, spaansch geleerde, kapelaan van Philips II, en Christoffel Plantijn de nieuwe uitgaaf van den bijbel besprekende.   | 482. Arias Montanus, érudit espagnol, chapelain de Philippe II, et Christophe Plantin discutent la nouvelle édition de la Bible.                      |

SIMON, Lucien

Boulevard Montparnasse, 147

*Parijs**Paris*

- |                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 483. Portret van Mev. S. | 483. Portrait de M <sup>me</sup> S. |
|--------------------------|-------------------------------------|

SIMONS, J.-Frans

Grand'Place, 47

*Antwerpen**Anvers*

- |  |   |
|--|---|
| 484. Mater dolorosa.   | 484. Mater dolorosa.  |
| 485. Portret van den H <sup>r</sup> Flor. Heuvelmans, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers. | 485. Portrait de M <sup>r</sup> Flor. Heuvelmans, membre de la Chambre des représentants. |

SKARBINA, Franz

Königin Augusta strasse, 41

*Berlijn**Berlin*

486. De Academieplaats te Brugge. 486. La place de l'Académie, à Bruges.

SMEERS, Frans

Rue Royale, 251

*Schaerbeek**Schaerbeek*

487. Najaar. 487. Arrière saison.

SMITH-HALD, Frithjof

*Bergen (Noorwegen)**Bergen (Norwège)*

488. Voor den storm. 488. Avant la tempête.

SOHIE, Albert

*Hoeylaert (Brabant)**Hoeylaert (Brabant)*

489. Landelijke hoek. 489. Coin rustique,  
490. Een poel te Overryssche. 490. Une mare à Overryssche.

STAIGER, Edmond

Rue Bertin Pairée, 4

*Parijs**Paris*

491. Portret van Mej. Rosa Venne- 491. Portrait de M<sup>lle</sup>. Rosa Venne-  
man. man.

STALLAERT, Joseph

Rue des Chevaliers, 20

*Elsene**Ixelles*

492. Sylvia haar hert beweene. 492. Sylvie pleurant son cerf.

STEPPE, Romain

Rue Van Maerlandt, 65

*Antwerpen**Anvers*

493. Aan een droom gelijk. 493. Comme dans un rêve.

STEVENS, Gustave-Max

Rue des douze Apôtres, 11

*Brussel**Bruxelles*

494. De Boodschap. 494. l'Annonciation.  
495. Portret van M<sup>r</sup>. F. V. H. 495. Portrait de M<sup>r</sup>. F. V. H.

STIÉVENART-de REUL, M<sup>me</sup> Juliette*Wissant-langs Marquise* (Pas de Calais) *Wissant-par Marquise*

496. Aan de beterhand. 496. Convalescent.

## STIÉVENART, Fernand

Rue Jean-de-Gouy, 7

*Doways**Donai*

497. Rustige vlakke, 497. Plaine endormie.

## STORMS, Achille

Rue du Fagot, 10

*Antwerpen**Anvers*

498. Ecce-Homo. 498. Ecce-Homo.

## STROOBANT, François

Rue d'Édimbourg, 8

*Brussel**Bruxelles*

499. De Dijver te Brugge; — Juni morgen. 499. Le canal du Dijver à Bruges; — matinée de Juin.
500. Het oude Burgt kwartier en het Belfort, te Brugge. 500. Le quartier du Vieux bourg et le Beffroi à Bruges.

## TATTEGRAIN, François

Boulevard de Clichy, 12

*Parijs**Paris*

501. Intrede van Lodewijk XI te Parijs; — 31 Augustus 1461. 501. Entrée de Louis XI à Paris; — 31 Août 1461.



TAVERNE, Louis

Rue de Livourne, 1

*Brussel**Bruxelles*

502. De poel. 502. La mare.

## TEMPLE, Hans

*Weenen**Vienne*

503. Saxa loquuntur; — Werkplaats van den beeldhouwer professor Weyer. 503. Saxa loquuntur; — Atelier du statuaire professeur Weyer.

TER WEEME, Théodore  
Kerkstraat, 244

*Amsterdam*

*Amsterdam*

504. Pottenkrabben.

504. Le nettoyage des pots.

THAULOW, Fritz  
Villa des Orchidées

*Dieppe*

*Dieppe*

505. Zicht van het havenhoofd te  
Dieppe.

505. Vue de la jetée de Dieppe.

THEUNISSEN, Charles  
Rue de la Casquette, 4

*Luik*

*Liège*

506. Zingende ouderlingen in het  
godshuis.

506. Le chant des vieux à l'hospice.

507. Kinderen in volle lucht.

507. Enfants en plein air.

THOMAS, Victor  
Söthestrasse, 58 III

*Muenchen*

*Munich*

508. Kerstmisbloemen.

508. Fleurs de Noël.

THYSEBAERT, Émile  
Rue d'Or, 32

*Gent*

*Gand*

509. Mijns vaders portret.

509. Portrait de mon père.

TIBBAUT, Mlle Marie-Anne  
Place St-Michel, 9

*Gent*

*Gand*

510. Oude schuiten op het strand  
verlaten.

510. Vieilles barques abandonnées  
sur la plage.

TOEFAERT, Albert  
Boulevard de la Citadelle, 78

*Gent*

*Gand*

511. Zomerdag.

511. Journée d'été.

512. De boorden der Leie.

512. Les bords de la Lys.

TREMERIE, Carolus  
Boulevard St-Liévin, 16

*Gent*

*Gand*

513. Na de vlaag. 513. Après l'averse.  
514. Het klein beggijnhof te Gent;— 514. Le petit béguinage à Gand ; —  
de Calvarieberg. le Calvaire.

TSCHAGGENY, Frédéric  
Rue de l'Abondance, 1

*Brussel*

*Bruxelles*

516. Portret van Mevr. O. 516. Portrait de M<sup>me</sup> O.

TUXEN, le professeur Laurits  
Bredgade, 33

*Kopenhagen*

*Copenhague*

517. Portret van Mevr. de B. 517. Portrait de M<sup>me</sup> de B.

TYCK, Édouard  
Rue Breughel, 36

*Antwerpen*

*Anvers*

518. De hersteller. 518. Le retoucheur.

UBAGHS, Jean  
Quai de la Boverie, 21

*Luik*

*Liège*

519. Dalila. 519. Dalila.

UNTERBERGER, F.-R.  
Rue du Commerce, 44

*Brussel*

*Bruxelles*

520. Venetië; — Zattari. 520. Venise; — Zattari.

VALENZUELA PUELMA, Alfredo

*Valparaiso*

*Valparaiso*

521. Sireen. 521. Sirène.

VALLET, M<sup>me</sup> Frédérique  
Avenue Gourgaud, 17

*Parijs*

*Paris*

522. Onder kunstenaars. 522. Entre artistes.



VAN ACKER, Florimond-Marie  
Rue Sud du Sablon, 35

*Brugge*

*Bruges*

523. Portret van M. Eeckman, hono-  
rair eersten voorzitter van het  
beroepshof van Brussel.

523. Portrait de M. Eeckman, premier  
président honoraire de la cour  
d'appel de Bruxelles.

VANAISE, Gustave  
Rue Moris, 91

*St-Gillis-Brussel*

*St-Gilles-Bruxelles*

524. De bron.

524. La source.

VAN AKEN, Léon  
Rue Van Straelen, 50

*Antwerpen*

*Anvers*

525. Voor den strijd; — 1798.  
Voorval uit den boerenkrijg.

525. Avant le combat; — 1798.  
Épisode de la guerre des  
paysans.

VAN BEERS, Jan  
Rue du général Appert, 10

*Parijs*

*Paris*

526. Pensierosa.

526. Pensierosa.

VAN BYLANDT, M<sup>lle</sup> O.  
Nieuwe Schoolstraat, 2

*den Haag*

*La Haye*

527. Heiligengeesthof.

527. Heiligengeesthof.

VAN CANEGEM, Jean  
Petit Dock, 29

*Gent*

*Gand*

528. Droomerij.

528. Rêverie.

VAN CAUWELAERT, E.  
Boulevard du Fort, 11

*Gent*

*Gand*

529. In verlegenheid.

529. Un cas embarrassant.

VAN DAMME-SYLVA, Émile  
Rue Van der Linden, 60

*Brussel*

*Bruxelles*

530. In de Kempen.

530. En campine.

531. Koeienhoedster.

531. Gardeuse de vaches.

VANDAMME, Frans  
Rue Masui, 117

*Brussel*

*Bruxelles*

532. Hoek van een staketsel; — re- 532. Coin d'estacade; — temps plu-  
genachtig weder. vieux.  
533. Hoek van het dok te Brussel. 533. Coin du bassin à Bruxelles.

VAN DEN ABEELE, Albin

*St-Martens-Laathem*

*Laathem-St-Martin*

534. Boschzoom. 534. Lisière de bois.

VAN DEN BUSSCHE, J.-Emmanuël  
Rue Rogier, 247

*Schaerbeek*

*Schaerbeek*

535. Lodewijk XVII aan zijne moe- 535. Louis XVII arraché à sa mère  
der Maria-Antoinetta ont- Marie-Antoinette.  
rukt

VAN DEN EEDEN, Nicolas  
Rue Royale, 41

*Brussel*

*Bruxelles*

536. De klokkeluiders van S<sup>te</sup> Ter- 536. Le sonneur de S<sup>te</sup> Gudule.  
goelen.  
537. Portret van Mr Thomson. 537. Portrait de Mr Thomson.

VAN DEN EYCKEN, Charles  
Petite rue au Bois, 29

*Schaerbeek*

*Schaerbeek*

538. Eene opschudding. 538. Une alerte.

VAN DER MEULEN, Edmond  
Rue de la Buanderie, 15

*Brussel*

*Bruxelles*

539. Melkershond. 539. Chien de laitier.  
540. Fransche windhonden; — Ven- 540. Chiens courants français; —  
deesche- en Saintonsche ruig- Griffons de Vendée et Sainton-  
honden. geois,

VAN DER LINDEN, Melle Clara  
Rue de Tirlemont, 124

*Leuven*

*Louvain*

541. October-namiddag. 541. Après-midi d'Octobre.

VAN DER OUDERAA, M<sup>me</sup> Clotilde  
Avenue Plantin, 56

*Antwerpen*

*Anvers*

542. Bloemen.

542. Fleurs.

VAN DER OUDERAA, Pierre-Jean  
Avenue Plantin, 56

*Antwerpen*

*Anvers*

543. Terugkeer naar het tabernakel;  
— Binnenzicht der cathedraal  
van Antwerpen.

543. Retour au tabernacle; — inté-  
rieur de la cathédrale d'An-  
vers.

544. Bezoek van Maria bij hare nicht  
Elisabeth.

544. Visite de Marie chez sa nièce  
Elisabeth.

VAN DER WAAY, Nicolas  
Stadhouderskade, 86

*Amsterdam*

*Amsterdam*

545. Einde van het ballet.

545. Fin de ballet.


VAN DER WEELE, Herman-J.  
Koningin Emmakade, 5

*den Haag*

*La Haye*

546. De paarden vanden houthakker.

546. Les chevaux du bûcheron.

 VAN DEUREN Corneille  
Rue Sergeysels, 24

*Borgerhout*

*Borgerhout*

547. St-Jacobskerk te Brugge.

547. L'église St-Jacques à Bruges.

VAN DOORMAAL, Théo.-M.-J.  
Avenue Plantin, 56

*Antwerpen*

*Anvers*

548. Mei-avond te Venetië.

548. Soir de mai, à Venise.

549. Lentedroom.

549. Rêve de printemps.

VAN DOREN, Achille  
Rue de Malines, 102

*Leuven*

*Louvain*

550. Portret.

550. Portrait.

VAN DOREN, Émile  
Rue Terre-Neuve, 61a

*Brussel*

*Bruxelles*

551. Regenachtige avond in de Kempen. 551. Soir de pluie en Campine.

VAN DYCK, Henri-Joseph  
Chaussée de Berchem, 216

*Antwerpen*

*Anvers*

552. Justus-Lipsius, in zijne werkplaats op de Plantijnsche drukkerij, de proeven verbeterende zijner werken die hij er doet uitgeven. 552. Juste-Lipse, dans son cabinet à l'imprimerie Plantinienne, corrigeant les épreuves de ses ouvrages, qu'il y fait éditer.

VAN ELSTRAETE, Adolphe-Louis  
Rue du Canal, 36

*Leuven*

*Louvain*

553. Le Dyle, te Leuven. 553. La Dyle, à Louvain.

VAN ENGELEN, Piet  
Chaussée de Malines, 113

*Antwerpen*

*Anvers*

554. Gevecht van haan en kalkoen. 554. Combat de coq et dindon.

VAN GENEGEN, Joseph  
Rue de l'Harmonie, 88

*Antwerpen*

*Anvers*

555. De rozen. 555. Les roses.

VAN HAVERMAET, Charles  
Rue de la Province (Sud), 169

*Antwerpen*

*Anvers*

556. Voorbereidsels tot de jacht. 556. Préparatifs pour la chasse.  
557. Dolce far niente. 557. Dolce far niente.

VAN HOVE, Edmond

*Brugge*

*Bruges*

558. De drie zustersteden; Gent die dappere; Brugge die schoone; Antwerpen die weelderige. Drieliuk. 558. Les trois villes sœurs; Gand la vaillante; Bruges la belle; Anvers l'opulente. Triptyque.  
559. Twee zusters; — Portretten. 559. Deux sœurs; — portraits.

## VAN LEEMPUTTEN, Frans

Rue Delin, 30

*Antwerpen**Anvers*

560. De morgen op de jaarmarkt. 560. Le matin à la foire.  
 561. Namiddag. 561. Après-midi.

## VAN LEEMPUTTEN, Corneille

Place Masui, 8

*Schaerbeek**Schaerbeek*

562. In de veenen; — Kempen. 562. Dans les tourbières; — Campine.

## VAN LEEMPUTTEN, Joseph

Rue Dambrugge, 276

*Antwerpen**Anvers*

563. Aanval van germaansche krij- 563. Attaque de guerriers germains.  
 gers.

## VAN LUPPEN, Frans

Rue des Coteaux, 35

*Brussel**Bruxelles*

564. De duinen. 564. Les dunes.  
 565. Vijver in de vallei van Josaphat. 565. Étang à la vallée de Josaphat.

## VAN MELLE, Henri

Rue des Tonneliers. 4

*Gent**Gand*

566. Oudenaarde. 566. Audenarde.  
 567. Binnenzicht; — Normandië. 567. Intérieur; — Normandie.

VAN MULDERSTRIEST, M<sup>me</sup> Camille

Rue Villain XIII, 11

*Brussel**Bruxelles*

568. Rozen. 568. Roses.

## VAN NUFFEL, Georges

Rue Lozane, 193

*Antwerpen**Anvers*

569. Graf eens dichters. 569. Tombe de poète.  
 570. Portret van Mr G. V. H. 570. Portrait de Mr G. V. H.

VAN ROY, Adolphe

Rue Van Noort, 23

*Antwerpen**Anvers*

571. Het einde eens drooms.

571. La fin d'un rêve.

572. Rustig hoekje.

572. Coin paisible.

VAN SEBEN, Henri

Avenue de la Couronne, 40

*Elsens**Ixelles*

573. Bosch te Arnhem; — winter.

573. Bois à Arnhem; — hiver.

574. Beekje.

574. Petit ruisseau.

VAN SEVERDONCK, Joseph

Rue du Progrès, 26

*Brussel**Bruxelles*575. Aanval door de gidsen bij de  
krijgsoefeningen.575. Charge de guides aux ma-  
nœuvres.

576. Rustende landbouwpaarden.

576. Chevaux de labour au repos.

VAN SNICK, Joseph

*Nieukerken (Waas)**Nieukerken (Waes)*

577. Zondagrust.

577. Repos du dimanche.

VAN SOEST, Louis-W.,

*Dieren**Dieren*

578. In de heide.

578. Dans la bruyère.

VAN STRYDONCK, G.-S.

Rue Kindermans, 3

*Elsene**Ixelles*

579. De uren.

579. Les heures.

580. The Ayah; — Mysore 95.

580. The Ayah; — Mysore 95.

VAN WEEZEL-ERRENS, Adolphe

Lange Pad

*Tilburg**Tilbourg*

581. Trappistenklooster te Tilburg.

581. Cloître des Trappistes à Til-  
bourg.

VASZARY, Jean

Uri Utcza, 64

*Budapest**Budapest*

582. **De gulden eeuw.** Eigendom van den Hongaarsche staat.
582. **L'âge dor.** Propriété de l'État Hongrois.

VAUTHIER, Emile

Rue Wiertz, 65

*Brussel**Bruxelles*

583. **Portret van den kunstenaar.**
583. **Portrait de l'auteur.**

VAUTHIER, Pierre-Louis

Rue Spontini, 41

*Parijs**Paris*

584. **Boorden der Samber, bij Charleroi; — Vallen van den avond, na regen.**
584. **Bords de la Sambre, près Charleroi; — Tombée du jour, après la pluie.**

VAUTIER, (feu) Benjamin

*Dusseldorf**Düsseldorf*

585. **Morgenopschik.**
585. **Toilette du matin.**

VELGHE, Auguste

Boulevard du chemin de fer, 31

*Kortrijk**Courtrai*

586. **Perzikken en druiven.**
586. **Pêches et raisins.**

VERBOECKHOVEN Mlle Marguerite

Rue Vifquin, 41

*Schaerbeek**Schaerbeek*

587. **Daags voor de evening; — storm.**
587. **La veille de l'équinoxe; — tempête.**
588. **Spiegeling; — schemering.**
588. **Mirage; — crépuscule.**

VERBRUGGE, Émile

Rue du Régent, cité artistique

*Antwerpen**Anvers*

589. **Zonder brood.**
589. **Sans pain.**
590. **De rooker.**
590. **Le fumeur.**

VERHAERT, Pierre

Rue des Orfèvres, 17

*Antwerpen**Anvers*

- |      |                            |      |                          |
|------|----------------------------|------|--------------------------|
| 591. | De hovenier.               | 591. | Le jardinier.            |
| 592. | De zoute polder te Knocke. | 592. | Le poldre salé à Knocke. |

X VERHEYDEN, Isidore  
Rue l'Abbaye, 47

*Elsene**Ixelles*

- |      |                        |      |                           |
|------|------------------------|------|---------------------------|
| 593. | Eiken in de Kempen.    | 593. | Chènes en Campine.        |
| 594. | Watermolen ; — Kempen. | 594. | Moulin à eau ; — Campine. |

VERSTRAETE, Théodore

Rue de la Loi, 42

*Antwerpen**Anvers*

- |      |  |      |  |
|------|--|------|--|
| 595. | Het uur der vledermuizen ; —<br>Zeeland. | 595. | L'heure des chauves souris ; —<br>Zélande. |
| 596. | Dekerk van Schooren ; Zeeland.           | 596. | L'église de Schooren ; Zélande.            |

VERSTRAETEN, Edmond

*Thielrode**Thielrode*

- |      |               |      |                     |
|------|---------------|------|---------------------|
| 597. | Herfstzangen. | 597. | Chansons d'automne. |
|------|---------------|------|---------------------|

X VERWÉE (feu) Jacques-Alfred  
Rue de la Consolation, 64A

*Schaerbeek**Schaerbeek*

- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 598. | Lors en Fosteau ; — Franc-Com-<br>teesche ossen.<br>Eigendom van Mej VERWÉE. | 598  | Lors et Fosteau ; — bœufs<br>Franc-Comtois<br>Appartient à M <sup>lle</sup> VERWÉE. |
| 599. | In de schelde.<br>Eigendom van Mev. Alfred<br>VERWÉE.                        | 599. | Dans l'Escaut.<br>Appartient à M <sup>me</sup> Alfred VER-<br>WÉE.                  |

X VIÉRIN, Emmanuel

Boulevard de Groeninghe, 19

*Kortrijk**Courtrai*

- |      |                         |      |                          |
|------|-------------------------|------|--------------------------|
| 600. | In de duinen ; — avond. | 600. | Dans les dunes ; — soir. |
| 601. | In de Panne.            | 601. | A la Panne.              |



VOLLON, Antoine

Rue Lafitte, 7B

*Parijs**Paris*

602. Doode natuur.

602. Nature morte.

VOLLON, A.

Rue de Dunkerque, 46

*Parijs**Paris*603. Zinnebeelden der  
schappen.

der Weten-

603. Attribus des Sciences.

von BARTELS, le professeur Hans

Findlingstrasse, 39 II

*Muenchen**Munich*

604. Een praatje.

604. La causette.

von FRANKENBERG, Mlle Margareta-Silvia

*Schüttlau, Kreis Guhrau, (Silésie) Schüttlau, Kreis Guhrau*

605. Syringas.

605. Lilas.

von GEBHARDT, Eduard

Académie royale des Beaux-Arts

*Dusseldorf**Düsseldorf*

606. De Kruisiging.

606. Le Crucifiement.

von HEYDEN, Hubert

Amaliënstrasse, 4 I

*Muenchen**Munich*

607. Hanengevecht.

607. Combat de Coqs.

WAMBACH, Mme Marie

Place de Meir, 34

*Antwerpen**Anvers*

608. Strand te Blankenberghe.

608. Plage de Blankenberghe.

WANTE, Ernest

Rue de Lescluze, 39

*Antwerpen**Anvers*609. Portret van den Hr Kanonik  
Smets.609. Portrait de Mr le Chanoine  
Smets.

WASHINGTON, Georges  
Rue Laffite, 7<sup>b</sup>

- |   |   |                            |
|---|---|----------------------------|
| <i>Parijs</i>                               |   | <i>Paris</i>               |
| 610. Uit het Arabisch leven.                | 106. Scène Arabe.*                            |                            |
|   | WAUTERS, Camille                              |                            |
| <i>Bornhem</i>                              |   | <i>Bornhem</i>             |
| 611. Ondergaande zon in de wilgen.          | 611. Soleil couchant dans les saules          |                            |
|   | WEERTS, Jean-Joseph<br>Rue d'Amsterdam, 77    |                            |
| <i>Parijs</i>                               |   | <i>Paris</i>               |
| 612. Portret van Mr Léon Francq.            | 612. Portrait de Mr Léon Francq.              |                            |
|   | WIENER, Alexandre<br>Rue Juste Lipse, 50      |                            |
| <i>Brussel</i>                              |   | <i>Bruxelles</i>           |
| 613. Hollandsch binnenzicht.                | 613. Intérieur hollandais.                    |                            |
|   | WILHEMSON, Carl                               |                            |
| <i>Gothemburg (Zweden)</i>                  |   | <i>Gothembourg (Suède)</i> |
| 614. Vermoeidheid.                          | 614. Fatigue.                                 |                            |
|   | WILLAERT, Ferdinand<br>Rue aux draps. 7       |                            |
| <i>Gent</i>                                 |   | <i>Gand</i>                |
| 615. De Godshuiskaai te Gent; —<br>-avond.  | 615. Le quai des Hospices à Gand;<br>-soir.   |                            |
| 616. Oude gracht te Gent; - grijs<br>weder. | 616. Vieux canal à Gand; — temps<br>gris.     |                            |
|   | WISINGER-FLORIAN, Mme O.<br>IV Wienstrasse. 9 |                            |
| <i>Weenen</i>                               |   | <i>Vienne</i>              |
| 617. In vollen bloei.                       | 617. En pleine floraison.                     |                            |
|   | WOLTERS, Eugène<br>Rue de Moy, 22             |                            |
| <i>Antwerpen</i>                            |   | <i>Anvers</i>              |
| 618. Zomernacht op de Schelde.              | 618. Nuit d'été sur l'Escaut.                 |                            |

## WUYTIERS Mme Marie

*Amersfoort*

619. Herrinnering.

*Amersfoort*

619. Souvenir.

WYSMULLER, J.-H. *X*

Overtoom, 3

*Amsterdam*

620. De avond.

*Amsterdam*

620. Le soir.

WYTSMAN, Mme Juliette

Rue du Berceau, 26

*Brussel*

621. Roodde papavers.

*Bruxelles*

621. Les pavots rouges.

622. De eupatoria.

622. Les eupatoires.

*X*

WYTSMAN, Rodolphe

Rue du Berceau, 26

*Brussel*

623. Na het onweder.

*Bruxelles*

623. Après l'orage.

624. De roze heide.

624. La bruyère rose.

ZIEM, Félix

Rue Laffitte, 7<sup>6</sup>*Parijs*

625. Zicht van Venetië.

*Parijs*

625. Vue de Venise.

ZUBER, Buhler

Rue Laffite, 7

*Parijs*

626. Niet gansch ontwaakt.

*Paris*

626. Mal éveillé.

ZUBER, Jean-Henri

Rue de Vaugirard, 59

*Parijs*

627. Aan de azuren kust.

*Paris*

627. A la côte d'azur.

ZUGEL, Heinrich

Königinstrasse, 73u

*Muenchen*

28. Bokken.

*Munich*

628. Boucs.

## Beeldhouwkunst — Sculpture.

ANTHONE Jules

Rue Carnot 98<sup>1</sup>

*Antwerpen*

629. **Het onderwijs van den Handel.**

Model der groep, in steen uitgevoerd, den bijzondersten gevel van het Hooger Handelsgesticht van Antwerpen versierende. Groep. — pleister.

630. **De Romeinsche kunst.**

Verkleining der zinnebeeldige figuur aan den zijgevel van het nieuw Museum der Schoone Kunsten, te Antwerpen geplaatst. Beeld. — brons.

*Anvers*

629. **L'enseignement du Commerce.**

Modèle du groupe exécuté en pierre décorant la façade principale de l'Institut Supérieur de Commerce à Anvers. Groupe ; — plâtre.

630. **L'Art romain.**

Réduction de la figure allégorique placée à la façade latérale du nouveau Musée des Beaux-Arts à Anvers. Statue ; — bronze.

BAETES, Jules

Rempart Ste-Catherine, 47

*Antwerpen*

631. **De Schoone Kunsten, de Letteren en de Wetenschappen.**

Ontwerp van penning ; — pleister.

*Anvers*

631. **Les Beaux-Arts, les Lettres et les Sciences.**

Projet de médaille ; — plâtre.

BAGGEN, Albert

Rue St-Willebrord, 61

*Antwerpen*

632. **Jonge clown.**

Beeldje ; — ivoor.

*Anvers*

632. **Jeune clown.**

Statuette ; — ivoire.

BRAECKE, Pierre

Rue de l'Abdication, 31

*Brussel*

634. **Roofvogel.**

Borstbeeld ; — pleister.

*Bruxelles*

634. **Oiseau de proie.**

Buste ; — plâtre.

635. **Harpagon.**

Bust ; — pleister.

635. **Harpagon.**

Buste ; — plâtre.

## CACCIAPUOTI, Gennaro

Via Gaetano Argenti, isolate 407, N° 2

*Napels**Naples*636. **Napoletana.**

Hoofd ; — brons.

636. **Napoletana.**

Tête ; — bronze

CARBON, Clément

Rue Devrière, 20

*Laeken**Laeken*636. **Meizang.**

Groep ; — pleister.

636. **Chant de Mai.**

Groupe ; — plâtre.

CARRÉ, Joseph-J.-M.

rue Potagère, 123

*St-foost-ten-Noode**St-fosse-ten-Noode*637. **Schemering.**

Borstbeeld ; — pleister.

637. **Crépuscule.**

Buste ; — plâtre.

CHARLIER, Guillaume

Avenue de Cortenberg, 33

*Brussel**Bruxelles*638. **Het verlaten der kerk.**

Groep ; — pleister.

638. **Sortie de l'église.**

Groupe ; — plâtre.

639. **Het kruis.**

Groep ; — brons.

639. **La Croix.**

Groupe ; — bronze.

CORNETTE, Mlle Hélène

Chaussée de Vleurgat, 87

*Brussel**Bruxelles*640. **Portret van M. Alex. M.**

Borstbeeld ; — brons.

640. **Portrait de M. Alex. M.**

Buste ; — bronze.

COUSIN, Lucien

Chaussée de Charleroi, 22

*Brussel**Bruxelles*641. **Het menschelijk dier (een lijn-  
looper).**

Beeld ; — pleister.

641. **La bête humaine (un haleur).**

Statue ; — plâtre.

DECKERS, Édouard

Avenue du Commerce, 106

*Antwerpen**Anvers*642. **Bacchanaal.**

Groep ; — pleister.

642. **Bacchanale**

Groupe ; — plâtre.

643. **Het Gedacht.**

Beeldje ; — pleister.

643. **La Pensée.**

Statuette ; — plâtre.

## DECKERS, Frans

Avenue du Commerce, 106

*Antwerpen*

644. **Chysanthemum.**  
Beeld; — pleister.  
Uitgevoerd voor den Kruid-  
tuin te Brussel.

645. **De Vrede.**  
Beeldje; — pleister.

*Anvers*

644. **Crysanthème.**  
Statue; — plâtre.  
Exécutée pour le Jardin Bo-  
tanique à Bruxelles.

645. **La Paix.**  
Statuette; — plâtre.

DE KEYSER, Jean-B.

Rue de la Poterie, 14

*Cureghem*

646. **St. Joannes-Baptista.**  
Borstbeeld; — brons.

*Cureghem*

646. **St. Jean-Baptiste.**  
Buste; — bronze.

DES ENFANS, Albert

Rue Gaucheret, 90

*Brussel*

647. **De Lente.**  
Beeldje; — marmer.

648. **Eece homo!**  
Beeldje; — pleister.

*Bruxelles*

647. **Le Printemps.**  
Statuette; — marbre.

648. **Eece homo!**  
Statuette; — plâtre.

DE VRIENDT, Jean-François

Rue du Casque, 36

*Borgerhout*

649. **Hoogleeraar J. B. David.**  
Beeld; — pleister.

*Borgerhout*

649. **Le professeur J. B. David;**  
Statue; — plâtre.

DILLENS, Julien

Rue St-Bernard, 35

*St-Gilles (Brussel)*

650. **De stilte van het graf.**  
Beeld; — pleister.  
verkleind model van het  
monumentaal beeld aan den  
ingang der begraafplaats  
der gemeente St-Gillis-bij-  
Brussel opgericht.

*St-Gilles (Bruxelles)*

650. **La silence de la tombe.**  
Statue; — plâtre.  
Modèle réduit de la statue  
monumentale érigée à l'entrée  
du cimetière de la commune  
de St-Gilles-lez-Bruxelles.

651. **Candida.**  
Borstbeeld; — marmer.

651. **Candida.**  
Buste; — marbre.

## DUCATILLION, Fernand-G.

Rue Dupont, 91B

*Brussel*

652. Portret van wijlen Mr J. Fischer,  
Kapelmeeſter der Collegiale  
kerk van SS. Michiel en  
Gudula te Brussel.

*Bruxelles*

652. Portrait de feu M. J. Fischer,  
maître de chapelle de la  
Collégiale des SS. Michel  
et Gudule à Bruxelles.

DUPON, Josué

Rue des Babillardes, 10

*Antwerpen*

653. De vreugde.  
Borstbeeld; — marmer.
654. Gier zijne prooi verdedigend.  
Groep; — gebronsd pleister.

*Anvers*

653. La joie.  
Buste; — marbre.
654. Vautour défendant sa proie.  
Groupe; — plâtre bronzé.

DUPUIS, Louis-J.

Rue Verdussen, 55

*Antwerpen*

655. Portret van den Mr Emm.  
Rosseels, bestuurder van het  
Museum Plantin.  
Borstbeeld; — pleister.

*Anvers*

655. Portrait de M. Emm. Rosseels,  
directeur du Musée Plantin.  
Buste; — plâtre.

656. Damesportret.  
Borstbeeld; — pleister.

656. Portrait de dame.  
Buste; — plâtre.

DUPUIS, Antoine-Stanislas

Rue Verdussen, 55

*Antwerpen*

657. Portret van Mevr. D. P.  
Borstbeeld; — pleister.
658. Mijn jongere broeder.  
Borstbeeld; — gebronsd pleister

*Anvers*

657. Portret de Mme D. P.  
Buste; — plâtre.
658. Mon frère cadet.  
Buste; — plâtre bronzé.

GEEFS, Georges

Rue de la Province (Sud), 77<sup>2</sup>*Antwerpen*

659. Portret van wijlen mijnen oom  
Willem Geefs.  
Borstbeeld; — marmer.
660. De Studie.  
Beeldje; — pleister.

*Anvers*

659. Portrait de feu mon oncle  
Guillaume Geefs.  
Buste; — marbre.
660. L'Étude.  
Statuette; — plâtre.

GELEYN. Joseph  
Rue de la Fondation,

*Brussel*

*Bruxelles*

- |   |  |
|---|--|
| 661. <b>De Tweedracht.</b><br>Beeldje ; ! — verzilverd brons. | 661. <b>La Discorde.</b><br>Statuette ; — bronze argenté.          |
| 662. <b>Portret van Mev. J.</b><br>Medaljon ; — marmer.       | 662. <b>Portrait de M<sup>me</sup> J.</b><br>Médaillon : — marbre. |

GILIS. Alphonse  
Rue du Commerce, 42

*Brussel*

*Bruxelles*

- |   |  |
|---|--|
| 663. <b>Nieuwe St-Michiel van het<br/>lijkhuis te Brussel.</b><br>Groep ; — pleister. | 663. <b>Nouveau St-Michel de la mor-<br/>gue de Bruxelles.</b><br>Groupe ; — Plâtre. |
| 664. <b>Borstbeeld van Vondel in de<br/>Vlaamsche Academie te Gent.</b><br>Marmer.    | 664. <b>Buste de Vondel à l'Académie<br/>Flamande, à Gand.</b><br>Marbre.            |

HAMBRESIN. Albert  
Rue de la Consolation, 80

*Schaerbeek*

*Schaerbeek*

- |   |  |
|---|--|
| 665. <b>De palm.</b><br>Beeld ; — pleister. | 665. <b>Le rameau.</b><br>Statue ; — plâtre. |
|---|--|

HERBAYS. Jules  
Avenue de la Couronne. 162

*Elsene*

*Ixelles*

- |  |   |
|--|---|
| 666. <b>Hulaa.</b><br>Borstbeeld ; — pleister.                   | 666. <b>Hulaa.</b><br>Buste ; — plâtre.                     |
| 667. <b>De geest der wateren.</b><br>Beeld ; — gebronsd pleister | 667. <b>L'Esprit des eaux.</b><br>Statue ; — plâtre bronzé. |

JACOBS. H.  
Rue Vander Kindere, 467

*Ukkel*

*Uccle*

- |   |   |
|---|---|
| 668. <b>Jong meisje ; — studie.</b><br>Borstbeeld ; — brons.  | 668. <b>Jeune fille ; — étude.</b><br>Buste ; — bronze. |
| 669. <b>Straatjongen ; — studie.</b><br>Borstbeeld ; — brons. | 669. <b>Gamin ; — étude.</b><br>Buste ; — bronze.       |



## JESPERS, Emile-L.-M.

Rue Boisot, 25

*Antwerpen**Anvers*

670. **Zedigheid.** Borstbeeld ; — marmer.  
 670. **Modestie.** Buste ; — marbre.

## JORIS, Frans

Courte rue Neuve, 22

*Antwerpen**Anvers*

671. **Portret van Mr. N. C.** Borstbeeld ; — marmer.  
 671. **Portrait de Mr. N. C.** Buste ; — marbre.  
 672. **Appenzelernsche vrouw ; —** (fantasie). Borstbeeld ; — brons.  
 672. **Femme d'Appenzellern ; —** (fantaisie). Buste ; — bronze.

## KASTELYN, Gustave

Rempart de la Biloque, 31

*Gent**Gand*

673. **Mignon.** Beeldje ; — brons.  
 673. **Mignon.** Statuette ; — bronze.

## KISS, Georg

VII Nefelejts-Utca, 40

*Budapest**Budapest*

674. **Worstelende negers.** Groep ; — pleister.  
 675. **Nègres luttants.** Groupe ; — plâtre.

## LAMBEAUX, Jef

Hollestraat, 35

*St-Gillis-Brussel**St-Gilles-Bruxelles*

675. **Pro patria.** Beeld ; — pleister.  
 675. **Pro patria.** Statue ; — plâtre.  
 676. **Belluariussen.** Groep ; — pleister.  
 676. **Belluaires.** Groupe ; — pâtre

## LEFEVER, Edmond-Florimond

Rue Josaphat, 68

*Schaerbeek**Schaerbeek*

678. **Aanroeping.** Beeld ; — pleister.  
 678. **Invocation** Statue ; — plâtre

LE ROY, Hippolyte  
Rue des Tonneliers, 4

*Gent*

678. **Geitenhoedster.**  
Hout en ivoor van den Congo.
679. **Het Geweten (houdt den arm tegen van den misdadiger).**  
Groep; — brons.

*Gand*

678. **Chevrière.**  
Bois et ivoire du Congo.
679. **La Conscience (arrête le bras du criminel).**  
Groupe; — bronze.

LOISEAU-ROUSSEAU, Paul  
Rue Notre-Dame des Champs, 28

*Parijs*

680. **Stierenwedloop.**  
Barleef; — brons.

*Paris*

680. **Course de taureaux.**  
Bas-relief; — bronze.

MARINO, Raphaël  
Corso Vittorio Emanuele, 110

*Napels*

681. **Napelsche straatjongen.**  
Hoofd; — brons.

*Naples*

681. **Gamin napolitain.**  
Tête; — bronze.

MAST, Louis-J.  
Parklaan, 18

*Gent*

682. **Gekwetst.**  
Beeld; — brons.

*Gand*

682. **Blessé.**  
Statue; — bronze.

MATTON, Arsène  
Rue du midi, 144

*Brussel*

683. **David.**  
Beeld; — brons.

*Bruxelles*

683. **David.**  
Statue; — bronze.

MEUNIER, Constantin  
Rue Albert de la Tour, 30

*Brussel*

684. **Sjouwer; — haven van Antwerpen.**  
Beeld; — pleister.

*Bruxelles*

684. **Débardeur; — port d'Anvers.**  
Statue; — plâtre.

685. **Moedergeluk.**  
Groep; — brons.

685. **Maternité.**  
Groupe; — bronze.

NAMUR, Émile  
Rue d'Orléans, 34

*Brussel*

686. **De Schilderkunst.**  
Beeld het gedenkteeken Portaels, te Vilvoorde, bekroonend. Pleister.

NOCQUET, Paul

Rue de l'Arbalète, 43

*St-Gillis-Brussel*

687. **Portret.**  
Borstbeeld; — pleister.
688. **Man met den hoorn.**  
Beeldje; — brons.

PASCHE, Albert

*Besançon*

689. **Portret van M. Louis Prétet.**  
Borstbeeld; — brons.

POLLARD, J.

Rue Camusel, 24

*Brussel*

690. **Portret van M. M.**  
Borstbeeld; — pleister.

ROMBAUX, Égide

Rue Fraikin, 14

*Brussel*

691. **Borstbeeld; — marmer.**

ROSKAM, Edouard

Rue de la Consolation, 55

*Brussel*

692. **De dronkenschap.**  
Versierende barleef in brons.
693. **Panneel, tinnen en verzilverde bronzen voorwerpen.**
- a) **Goede maaltijd; -- schotel**
- b) **Jong meisje; — bloemenschaal.**
- c) **Wijwatervat.**
- d) **Kindje; -- bloemenschaal**

*Bruxelles*

686. **La Peinture.**  
Statue couronnant le monument Portaels, à Vilvorde.  
Plâtre.

*St-Gilles-Bruxelles*

687. **Portrait.**  
Buste; — plâtre.
688. **Homme à la corne.**  
Statuette; — bronze.

*Besançon*

689. **Portrait de M. Louis Prétet.**  
Buste; — bronze.

*Bruxelles*

690. **Portrait de M. M.**  
Buste; — plâtre.

*Bruxelles*

691. **Buste; — marbre.**

*Bruxelles*

692. **L'ivresse.**  
Bas relief décoratif en bronze.
693. **Panneau, d'étains et bronze argenté.**
- a) **Bon appétit; — plat.**
- b) **Jeune fille; — porte bouquet.**
- c) **Bénitier.**
- d) **Enfant; — porte bouquet.**

## ROUSSEAU, Victor

Rue de Constantinople, 152

*Brussel**Bruxelles*

- |   |  |
|---|--|
| 694. <b>Overpeinzing.</b><br>Beeld; — pleister. | 694. <b>Méditation.</b><br>Statue; — plâtre. |
| 695. <b>Beker der wellusten.</b><br>Brons.      | 695. <b>Coupe des voluptés.</b><br>Bronze.   |

## STRYMANS, Alphonse

Avenue Marie, 49

*Antwerpen**Anvers*

- |   |  |
|---|--|
| 696. <b>Wanhoop.</b><br>Beeldje; — marmer.      | 696. <b>Désespoir.</b><br>Statuette; — marbre.   |
| 697. <b>Eva's dochter.</b><br>Beeldje; — ivoor. | 697. <b>Fille d'Eve.</b><br>Statuette; — ivoire. |

## STUCK, Franz

Académie

*Muenchen**Munich*

- |   |  |
|---|--|
| 698. <b>Amazone.</b><br>Beeldje; — brons  | 698. <b>Amazone.</b><br>Statuette; — bronze. |
| 699. <b>Athleet.</b><br>Beeldje; — brons. | 699. <b>Athlète.</b><br>Statuette; — bronze. |

## VAN BEURDEN, Alphonse

Rue de la Pelle, 18

*Antwerpen**Anvers*

- |   |   |
|---|---|
| 700. <b>Cupido op loer.</b><br>Beeld; — brons verloren was. | 770. <b>Cupidon à l'affût.</b><br>Statue; — bronze cire perdue. |
| 701. <b>De Wijsheid.</b><br>Beeldje; — pleister.            | 701. <b>La Sagesse.</b><br>Statuette; — plâtre.                 |

## VAN BIESBROECK, Louis

Rue d'Egmont, 17

*Gent**Gand*

- |   |  |
|---|--|
| 702. <b>De landbouwer.</b><br>Studiehoofd; — brons. | 702. <b>Le laboureur.</b><br>Tête d'étude; — bronze. |
|---|--|

## VAN PERCK, Henri

Korte Schipstraat, 5

*Mechelen*

703. Borstbeeld van het gedenkteeken op te richten te Bornhem.  
Pleister.

*Malines*

703. Buste de la statue à ériger à Bornhem.  
Plâtre.

VAN ZYPE, M<sup>me</sup> Julia

Rue Grétry, 9a

*Brussel*

704. Jong meisje.  
Borstbeeld; — brons.
705. Portret van M. G. V.  
Masker; — brons.

*Bruxelles*

704. Filette.  
Buste; — bronze.
705. Portrait de M. G. V.  
Masque; — bronze.

## VERNHEES, Henri-Edouard

Rue Aumont Thiéville, 2

*Parijs*

706. De dageraad.  
Beeldje; — onverderfelijke harde was.

*Paris*

706. l'Aurore.  
Statuette; — cire dure inaltérable.

## VINÇOTTE, Thomas

Rue de la Consolation, 97

*Brussel*

707. Portret van Mej. de B.  
Borstbeeld; — marmer.
708. Portret van Mev. de Baronnes de V...  
Borstbeeld; marmer.

*Bruxelles*

707. Portrait de M<sup>lle</sup> de B.  
Buste; — marbre.
708. Portrait de M<sup>me</sup> la Baronne de V.....  
Buste; — marbre.

## WEYGERS, Désiré

Rue de Rome, 27

*Brussel*

709. Portret van M<sup>r</sup>. E. M.  
Borstbeeld; — pleister.

*Bruxelles*

709. Portrait de M<sup>r</sup>. E. M.  
Buste; — plâtre.

WEYNS, Jules

Cité Artistique, rue du Régent, 20bis

*Antwerpen**Anvers*

- |   |   |
|---|---|
| 710. Hulde aan Z. M. Léopold II, koning der Belgen, souverain van den onafhankelijken vrijstraat van Congo.<br>Groep; — brons en ivoor. | 710. Hommage à S. M. Léopold II, roi des Belges, souverain de l'État indépendant du Congo.<br>Groupe; — bronze et ivoire. |
| 711. De Echo aan de boorden der zee.<br>Beeld; — pleister.  | 711. L'Écho aux bords de la mer.<br>Statue; — plâtre.   |

WILLEMS, Joseph

Van Beneden lei, 59

*Mechelen**Malines*

- |   |  |
|---|--|
| 712. Moedervreugde.<br>Groep; — pleister. | 712. Joie maternelle.<br>Groupe; — plâtre. |
|---|--|

## Bijvoegsel — Schilderkunst

### Peinture Supplément.

BISSON, Edouard

Boulevard Montparnasse, 152

*Parijs**Paris*

- |   |  |
|---|--|
| 713. En haar hart stijgt met hem ten hemel. | 713. Et son cœur avec lui s'envole vers le ciel. |
|---|--|

JETTEL, Eugène

IV Hechtengasse I

*Weenen**Vienne*

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 714. Katwijk-aan-zee; Holland. | 714. Katwijk-sur-mer; — Hollande. |
|--------------------------------|-----------------------------------|

LAURENS, Jean-Paul

*Parijs**Paris*

- |                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| 715. Lijst met studies. | 715. Cadre études. |
|-------------------------|--------------------|

Openbare gebouwen

---

Monuments publics

---

## Openbare gebouwen.

BAGGEN, Albrecht

St-Willibrordsstraat, 61, Antwerpen, en

DE VRIENDT, Jan-Frans,

Helmstraat, 36, Borgerhout.

**Gedenkteeken des Boerenkrijgs**, uitgevoerd voor de stad Hasselt.

DECKERS, Frans

Handelslei, 106, Antwerpen.

**De Schelde en de Maas**, zinnebeelden in steen; voorgevel van het nieuw Tolhuis, Antwerpen.

**Lieve Vrouwenbeeld** in steen, gevel van het huis der Heeren V. C., Meirplaats, Antwerpen.

DE VRIENDT, Jan-Frans

Helmstraat, 36, Borgerhout.

**Altaar in steen**, (Romaansche stijl); St-Janskerk, Borgerhout.

**Hoogaltaar in steen**, (Gothische stijl XIII eeuw), kerk van het H. Hart, Schooten.

GAILLIARD, Frans,

Koninklijke straat 41, Brussel.

**S. Simon Stock en de H. Maagd des Carmelusbergs**, schilderij door het Staatsbestuur besteld voor de Kerk van Pry.

LE ROY, Hippeliet,

Kuiperstraat, Gent.

**Graaf K. de Kerkhove**, marmereen borstbeeld.

**De Nijverheid, het Onderwijs en de Schoone Kunsten**, steenen groep.

**De onsterfelijkheid**, verguld bronzen beeld.

**De Leie, de Schelde, de Lieve de Riet, enz.**, Spuwers en visschen, uitgevoerd voor de de Kerchove fontein, opgericht in het Park te Gent, naar het ontwerp Le Roy en Marchand bekroond in den prijkskamp door de Stad Gent uitgeschreven.

**De Lente**, bronzen beeld; Kruidtuin, Brussel.

**Grafteeken Lechat**; Kerkhof van St Amandsberg, bij Gent.

**Gedenkteeken Lange**; te Wenduyn



STALINS en JANSSENS,  
Lombaardevest, 38 Antwerpen.

Transeptraaam, (XV<sup>e</sup> eeuw); hoofdkerk, Lier.

Twee transeptramen (XIV<sup>e</sup> eeuw); hoofdkerk, Moll.

Drie glasramen (XIII<sup>e</sup> eeuw); hoofdkerk, Zoutleeuw.

Twee glasramen (XIV<sup>e</sup> eeuw); H. Sacraments-kapel St Andrieskerk Antwerpen.

Drie glasramen (XIV<sup>e</sup> eeuw); Heyst-aan-Zee

VAN DEN BUSSCHE, Jan-Emanuël

Rogierstraat 247, Schaerbeek.

Karel de groote ontvangt de afgevaardigden van Emir Aroon-el-Raschid.

Karel V stelt Jan-Batist Toren & Taxis aan als Bestuurder der Posterijen van het Keizerrijk, en neemt dezès eed af

De volkeren streven naar de Wereldpostvereniging.

Symbolische verbeelding des handelsverkeers met den Congo.

Aankomst van Baron D'hanis te Antwerpen.

Pegasus de figuur van het Verstandsvermogen dragende. — De Beeldende Kunsten. = De Koophandel (plafondstukken).

Muurschilderingen uitgevoerd in de ingangszaal van het nieuw Postgebouw, te Brussel.

De Liefdesfontein (Idylle), drieluik; Trouwzaal van het Gemeentehuis van Schaerbeek.



## Monuments publics.

BAGGEN, Albert

Rue St. Willibrord 61, Anvers, et

DE VRIENDT, Jean-François

Rue du Casque 36, Borgerhout.

**Monument de la Guerre des paysans**, exécuté pour la Ville de Hasselt.

DECKERS, François

Avenue du Commerce 106, Anvers

**l'Escaut et la Meuse**, figures allégoriques en pierre; façade principale du nouvel Hôtel des Douanes, Anvers.

**Sainte-Vierge**, statue en pierre, façade de la maison de MM. V. C., Place de Meir, Anvers.

DE VRIENDT, Jean-François

Rue du Casque 36, Borgerhout

**Autel en pierre**, (style Roman); église St-Jean, Borgerhout.

**Maitre-Autel**, en pierre, (style Gothique XIII<sup>e</sup> siècle); église du Sacré-Cœur, Schooten.

GAILLIARD, François

Rue Royale 41, Bruxelles

**S. Simon Stock et la S. Vierge du Mont Carmel**, tableau commandé par le Gouvernement pour l'Eglise de Pry.

LE ROY, Hippolyte

Rue des Tonneliers, Gand

**Le comte Ch. de Kerchove**, buste en marbre.

**L'Industrie, l'Enseignement et les Beaux-Arts**, groupe en pierre.

**L'Immortalité**, statue en bronze doré.

**La Lys, l'Escaut, la Lieve, le Riet, etc.**, crachoirs et poissons.

Exécutés pour la fontaine de Kerchove, érigée au Parc public, à Gand. d'après le projet Le Roy et Marchand, couronné au concours ouvert par la ville de Gand.

**Le Printemps**, statue en bronze; Jardin Botanique, Bruxelles.

**Monument Lechat**, cimetièrre Mont-St. Amand-lez-Gand.

**Monument Lange**, à Wenduyn.

## STALINS et JANSSENS,

Rempart du Lombard 38, Anvers.

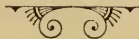
**Verrière de transept** (XV<sup>e</sup> siècle); Église St-Gommaire, Lierre.**Deux verrières de transept** (XIV<sup>e</sup> siècle); grande église. Moll.**Trois verrières** (XIII<sup>e</sup> siècle); grande église, Léau.**Deux verrières** (XIV<sup>e</sup> siècle); chapelle du St-Sacrement, église Saint André, Anvers.**Trois verrières** (XIV<sup>e</sup> siècle); Heyst-sur-mer.

VAN DEN BUSSCHE, Jean-Emmanuel

Rue Rogier 247, Schaarbeek

**Charlemagne** reçoit l'ambassade de l'Emir Argoe-el-Raschib.**Charles-Quint** institue Jean-Baptiste Tours et Taxis, directeur des Postes de l'Empire et reçoit son serment.**Les peuples** allant vers l'union postale universelle.**Peinture** symbolisant le trafic avec le Congo.**Arrivée** du baron D'hanis à Anvers.**Pégase** portant la figure de l'Intelligence. — **Les Arts décoratifs.** — **Le Commerce** (plafonds).

Peintures monumentales exécutées dans le vestibule du nouvel Hôtel des Postes, à Bruxelles.

**La fontaine d'amour**, (Idylle) triptyque, salle des mariages, Maison Communale, Schaerbeek.

## NOTES

1. The first part of the notes discusses the general principles of the method used in the experiments. It is found that the results are in good agreement with the theoretical predictions.

2. The second part of the notes describes the experimental setup and the results obtained. It is shown that the method is very accurate and can be used for a wide range of conditions.

3. The third part of the notes discusses the limitations of the method and the possible sources of error. It is concluded that the method is very reliable and can be used for a wide range of conditions.

4. The fourth part of the notes discusses the applications of the method and the results obtained. It is shown that the method is very useful and can be used for a wide range of conditions.

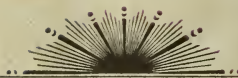
5. The fifth part of the notes discusses the conclusions of the experiments and the results obtained. It is concluded that the method is very accurate and can be used for a wide range of conditions.

## NOTES





11



---

Imprimerie RATINCKX FRÈRES, 40/42 Grand'Place ANVERS.

---

